



RTXS G382TM/1-07

**Руководство по эксплуатации
Стиральные машины с вертикальной
загрузкой**

**Пайдалану жөніндегі нұсқаулық
Тігінен тиелетін кір жуғыш машиналар**

Haier

Внимательно прочтите данное руководство для того чтобы правильно и безопасно использовать и обслуживать свою стиральную машину.



Используйте стиральную машину только после того, как внимательно прочтете эти инструкции. Рекомендуется хранить это руководство под рукой и сохранить его в хорошем состоянии для возможных будущих владельцев.

Следует проверить, что электроприбор поставлен вместе с настоящим руководством по эксплуатации, гарантийным талоном, адресами сервисных центров и ярлыком энергоэффективности. Также следует проверить, что в комплект стиральной машины входят пробки, и лоток для жидкого моющего средства или отбеливающего средства (только для некоторых моделей). Мы рекомендуем Вам сохранить все эти компоненты.

Каждое изделие снабжено уникальным 20-разрядным идентификационным кодом (серийным номером), в 14–16 символе которого зашифрована дата изготовления (год/месяц/день). Данный код является своего рода идентификационной картой изделия, и вы должны будете зарегистрировать его при обращении в сервисный центр.

Условия окружающей среды



Данный электроприбор промаркирован в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU относительно Отходов от электрического и электронного оборудования (ОЭЭО).

ОЭЭО содержат как загрязняющие вещества (которые могут оказывать негативное воздействие на окружающую среду) так и компоненты, которые могут использоваться повторно. ОЭЭО обязательно должны подвергаться специальной обработке для того, чтобы правильно удалить и утилизировать все загрязняющие природу вещества и восстановить и повторно использовать все материалы пригодные для повторного использования. Люди могут играть важную роль в защите окружающей среды от вредного воздействия на нее ОЭЭО; для этого нужно соблюдать несколько основных правил:

- ОЭЭО не должны утилизироваться как бытовые отходы;
- ОЭЭО должны отправляться на соответствующие пункты сбора, управляемые муниципальными властями или зарегистрированными компаниями. В некоторых странах для крупногабаритных ОЭЭО может быть организован их сбор на дому.

В некоторых странах, если вы покупаете новый электроприбор, то вы можете вернуть в магазин старый, который должен быть принят магазином бесплатно (один на один) при условии, что приобретается аналогичное новое оборудование.

Содержание

- 1. ОБЩИЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ**
- 2. УСТАНОВКА**
- 3. ПРАКТИЧЕСКИЕ СОВЕТЫ**
- 4. ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА**
- 5. КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**
- 6. ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ И ПРОГРАММЫ**
- 7. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

1. ОБЩИЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

- Данный электроприбор предназначен для бытовых и подобных им применений, например:
 - Кухонные помещения для персонала в магазинах, офисах, и другие рабочие помещения;
 - Загородные дома;
 - Использование клиентами в отелях, мотелях, других жилых помещениях;
 - В гостиницах типа «постель и завтрак».

Использование данного электроприбора для применений, отличных от бытовых, например, для коммерческих применений с участием специалистов или обученных пользователей, запрещается. Использование данного электроприбора для применений, отличных от домашних, может привести к снижению срока службы электроприбора, а также к отмене гарантии производителя. Производитель не несет предусмотренной законом ответственности за любые повреждения электроприбора или другие повреждения или потери, связанные с тем, что электроприбор использовался для применений отличных от домашних или бытовых (даже если он установлен в жилом доме или в бытовом помещении).

- Данный электроприбор может использоваться детьми, начиная с 8 лет, и лицами с нарушенными физическими или умственными способностями, а также лицами, не обладающими достаточным опытом и знаниями, если за их действиями наблюдает ответственное лицо, или если эти лица были проинструктированы относительно безопасной эксплуатации электроприбора и осознают опасности, связанные с его работой. Не разрешайте детям играть с электроприбором. Чистка и обслуживание не должны выполняться детьми без наблюдения взрослых.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с электроприбором.
- Дети младше 3 лет не должны находиться рядом с машиной или должны находиться под постоянным наблюдением взрослых.
- Если шнур питания поврежден, его необходимо заменить специальным шнуром или узлом шнура питания в сборе, поставляемым изготовителем или его сервисным представителем.
- Следует использовать только те шланги, которые поставляются вместе с электроприбором. (Не используйте старые шланги).
- Давление воды должно быть в пределах от 0,05 МПа до 0,8 МПа.
- Убедитесь в том, что под основанием машины нет ковра, и что ковер не загромождал вентиляционные отверстия машины.

- Состояние **ВЫКЛЮЧЕНО** обеспечивается с помощью установки указательной риски на ручке управления программами в вертикальное положение. Если ручка управления находится в любом другом положении, то машина находится в состоянии **ВКЛЮЧЕНО**.
- Электроприбор должен быть установлен так, чтобы обеспечивался свободный доступ к электрической розетке.
- Максимальная загрузка сухого белья зависит от используемой модели (см. панель управления).
- Справочный листок технических данных изделия можно найти на веб-сайте производителя.
- Пред выполнением чистки или обслуживания стиральной машины отсоедините шнур питания от электрической розетки, и закройте водопроводный кран.
- При отсоединении шнура питания от электрической розетки не держитесь за шнур, а держитесь за вилку.



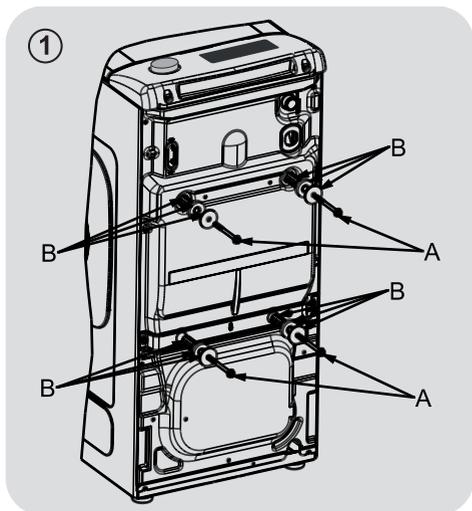
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

во время цикла стирки вода может нагреваться до очень высокой температуры.

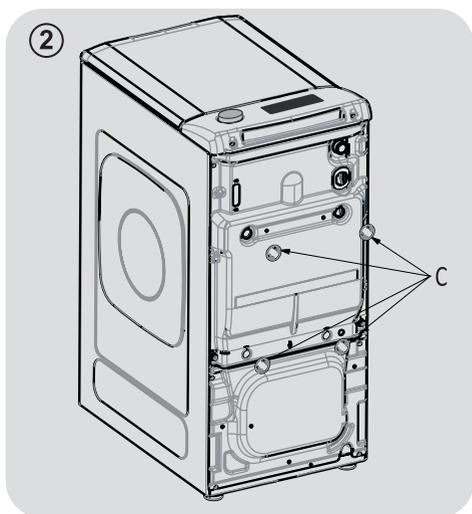
Электрические подключения и правила безопасности

- Технические характеристики (напряжение питания и потребляемая мощность) указаны на паспортной табличке изделия.
- Необходимо проверить заземление электрической системы согласно применимым правилам, а также то, что (электрическая) розетка соответствует типу вилки устройства. В противном случае обратитесь за помощью к квалифицированному специалисту.
- Использование преобразователей, розеток с несколькими гнездами или удлинителей настоятельно не рекомендуется.
- Не подвергайте стиральную машину воздействию дождя, прямого солнечного света, и другим погодным воздействиям.
- В случае возникновения неисправности и (или) при нарушении нормальной работы, выключите стиральную машину, закройте водопроводный кран и не пытайтесь отремонтировать электроприбор самостоятельно. Немедленно свяжитесь с сервисным центром и используйте только фирменные запчасти. Невыполнение этих требований может привести к снижению безопасности электроприбора.

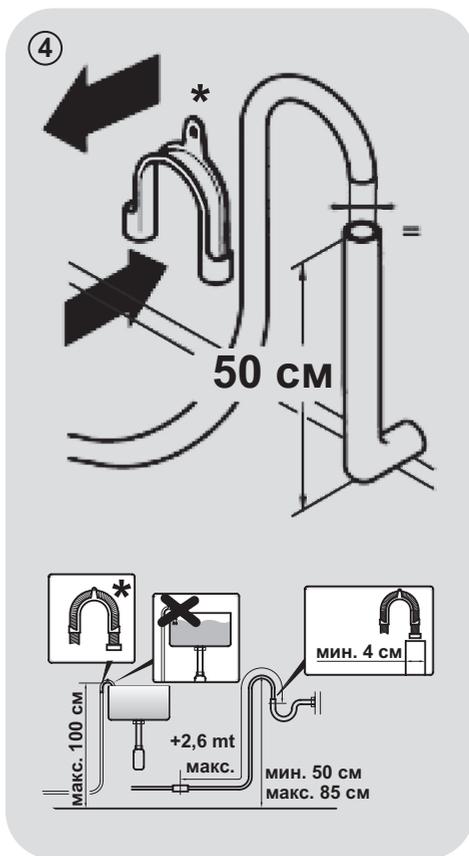
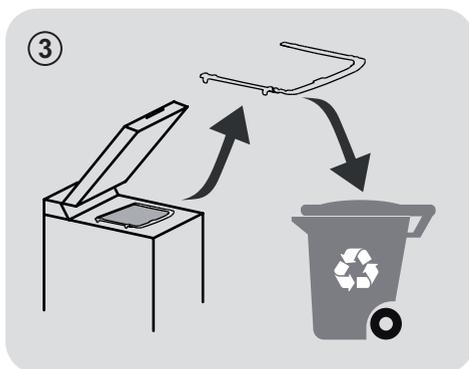
2. УСТАНОВКА



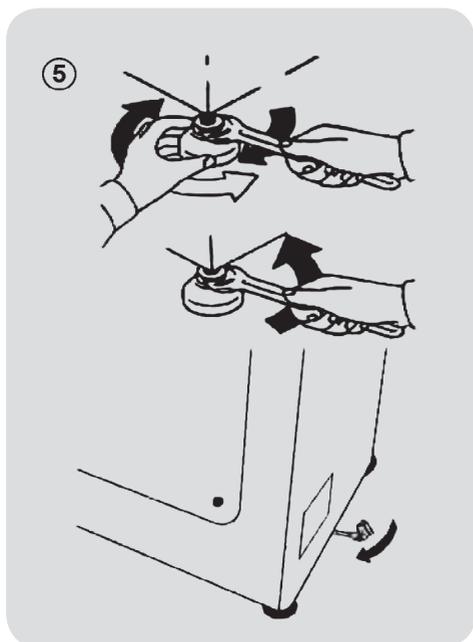
- Выкрутите 2 или 4 транспортировочных винта (А) на задней стороне машины и удалите 2 или 4 плоские шайбы, резиновые пробки и пластмассовые распорные трубки (В), как показано на рисунке 1.



- Установите наклейки «С» (рис. 2).



*ПРИНАДЛЕЖНОСТИ ПРОДАЮТСЯ ОТДЕЛЬНО



- Стиральная машина должна быть подключена к водопроводной сети с помощью новой трубы, поставляемой с устройством (внутри барабана). Не используйте для этой цели старую трубу.
- Подсоедините один конец трубы подачи воды с коленчатым изгибом к электроклапану (задняя сторона машины сверху), а другой конец — к крану или водопроводному соединению с газовой 3/4-дюймовой резьбой.
- Расположите стиральную машину около стены, убедившись в отсутствии изгибов и узлов в трубе. Прикрепите выпускную трубу к краю раковины или, предпочтительно, к фиксированному сливному выходу диаметром, превышающим диаметр выпускной трубы, на высоте не менее 50 см и не более 75 см от пола (рис. 4).

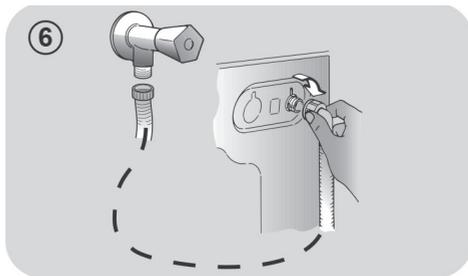
- Для более надежного крепления и поддержки выпускной трубы можно использовать изогнутые* приспособления.

Если ваша модель поддерживает данную функцию:

- Для простого перемещения стиральной машины поверните рычаг транспортировки вправо. После перемещения машины верните рычаг в исходное положение.
- Выровняйте машину, регулируя переднюю ножку (рис. 5).
 - а) Поверните гайку по часовой стрелке для ослабления винта на ножке.
 - б) Поднимайте или опускайте ножку путем поворота до тех пор, пока она не будет плотно прилегать к полу.
 - в) Заблокируйте ножку в текущем положении, поворачивая гайку против часовой стрелки, пока она не будет касаться дна стиральной машины.
- Убедитесь, что устройство выровнено надлежащим образом.
- Убедитесь, что стиральная машина не качается, попытавшись одновременно сдвинуть два верхних угла машины, расположенные по диагонали друг от друга.
- После перемещения стиральной машины в новое место необходимо снова выровнять ножки.

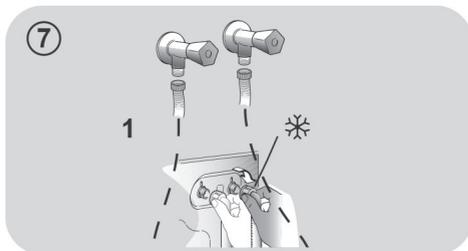
Гидравлические соединения

- Подсоедините шланг подачи воды к водопроводному крану (рис. 6). Используйте только шланг, поставляемый вместе с устройством (запрещается повторно использовать старый шланг).

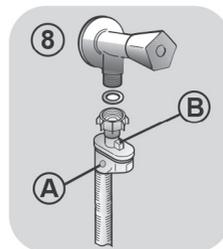


- В НЕКОТОРЫХ МОДЕЛЯХ может быть предусмотрена одна или несколько из следующих функций:

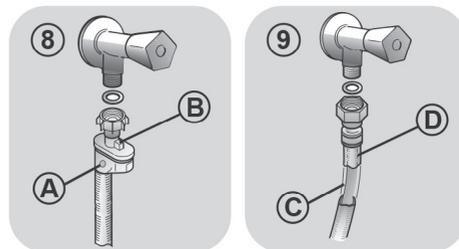
- «ГОРЯЧАЯ И ХОЛОДНАЯ» (рис. 7): настройки водопроводных соединений с горячей и холодной водой для экономии электроэнергии. Подсоедините серую трубу * к крану холодной воды, а красную трубу — к крану горячей воды. Машина может быть подсоединена только к крану холодной воды: в этом случае некоторые программы могут начинаться на несколько минут позже.



- AQUASTOP (рис. 8): устройство, расположенное на питающей трубе, останавливает водяной поток при повреждении трубы; в этом случае в окошке «А» появляется красная метка, а труба должна быть заменена. Чтобы выкрутить гайку, нажмите на одностороннее блокировочное устройство «В».



- АКВАЗАЩИТА: ПИТАЮЩАЯ ТРУБА С ЗАЩИТОЙ (рис. 9): в случае утечки воды из основной внутренней трубы «С» прозрачная удерживающая оболочка «D» удержит воду, чтоб обеспечить завершение цикла стирки. В конце цикла свяжитесь с центром обслуживания клиентов, чтобы заменить трубу питания.



3. ПРАКТИЧЕСКИЕ СОВЕТЫ

Советы относительно загрузки белья

При сортировке белья следует проверить, что:

- из белья для стирки удалены металлические предметы, такие как, например, шпильки и монеты;
 - пуговицы и молнии застегнуты, пояса и ленты завязаны;
 - со штор сняты ролики;
 - следует внимательно прочесть информацию на ярлыках с указаниями относительно стирки;
 - следует удалить стойкие пятна с помощью специальных моющих средств.
- При стирке ковриков, покрывал и других тяжелых тканей не рекомендуется использовать отжим.
 - Перед стиркой изделий из шерсти необходимо убедиться в том, что данное изделие предназначено для стирки в стиральной машине. Для этого проверьте информацию на этикетке ткани, которую планирует стирать.

Полезные советы для пользователя

Советы относительно бережного по отношению к природе и экономичного использования стиральной машины.

Загружайте в стиральную машину максимальное рекомендованное количество белья.

- Обеспечьте наилучшее использование электроэнергии, воды, моющего средства и времени с помощью максимальной рекомендованной загрузки вашей стиральной машины. При полной загрузке машины экономится 50% электроэнергии по сравнению с двумя половинными загрузками.

Вам нужна предварительная стирка?

- Только для очень грязного белья! СЭКОНОМЬТЕ моющее средство, время, воду, и от 5 до 15% электроэнергии, не используя режим предварительной стирки (Prewash) для стирки не очень сильно загрязненного белья.

Требуется стирка в горячей воде?

- Предварительно обработайте пятна пятновыводителем или замочите сухое белье с

пятном в воде перед стиркой, чтобы уменьшить необходимость стирки в горячей воде. Снижайте потребление электроэнергии путем использования программы стирки при низкой температуре.

Перед использованием программы сушки (СТИРАЛЬНО-СУШИЛЬНЫЕ МАШИНЫ)

- Перед использованием программы сушки уменьшите количество воды в белье, выбрав высокую скорость вращения барабана. Это обеспечит ЭКОНОМИЮ электроэнергии и времени.

Следуйте указаниям и рекомендациям относительно использования моющего средства при разных температурах, которые приведены в кратком руководстве. В любом случае обязательно прочтите инструкции относительно правильного использования и дозировки моющего средства, приведенные на его упаковке.

При стирке сильно загрязненных белых тканей мы рекомендуем вам пользоваться программами для хлопчатобумажных тканей с температурой 60 °C или выше и использовать при этом обычный стиральный порошок (для стирки сильно загрязненных вещей), содержащий отбеливающие вещества, который при умеренных/высоких температурах обеспечивает превосходные результаты.

Для стирки при температуре от 40 °C до 60 °C тип используемого моющего средства должен соответствовать типу ткани и уровню ее загрязнения. Обычные стиральные порошки хорошо подходят для «белых» и цветных тканей с прочной краской, а жидкие моющие средства или «защищающие цвет» стиральные порошки хорошо подходят для стирки цветных тканей с небольшими уровнями загрязнения.

Для стирки при температуре ниже 40 °C мы рекомендуем использовать жидкие моющие средства, или моющие средства, на которых указано, что они могут применяться для стирки при низкой температуре.

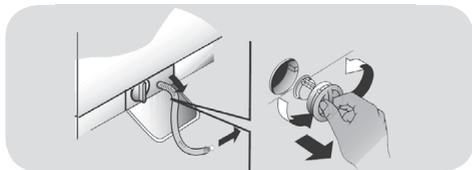
Для стирки изделий из шерсти или шелка пользуйтесь только специальными моющими средствами, предназначенными для этих тканей.

4. ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА

Для чистки наружных поверхностей стиральной машины используйте влажную ткань. Не используйте абразивные чистящие средства, спирт и (или) растворители. Для обычной чистки стиральной машины не требуются специальные процедуры: очистите отсеки кассеты для моющих средств и фильтры; ниже представлены указания относительно перемещения стиральной машины и относительно ухода за ней при длительном хранении.

Чистка фильтра

- В стиральной машине имеется специальный фильтр, задерживающий достаточно крупные загрязнения (например, пуговицы и монеты) которые могут забить слив.
- **ТОЛЬКО ДЛЯ НЕКОТОРЫХ МОДЕЛЕЙ:** Извлеките гофрированный шланг, удалите пробку и слейте воду в контейнер.
- Перед выворачиванием фильтра рекомендуется положить под него кусок впитывающей воду ткани, чтобы сохранить пол сухим.
- Поверните фильтр против часовой стрелки до ограничителя.
- Снимите и очистите фильтр; затем установите его на место, повернув по часовой стрелке.
- Установите все детали на место, выполнив описанные выше операции в обратной последовательности.



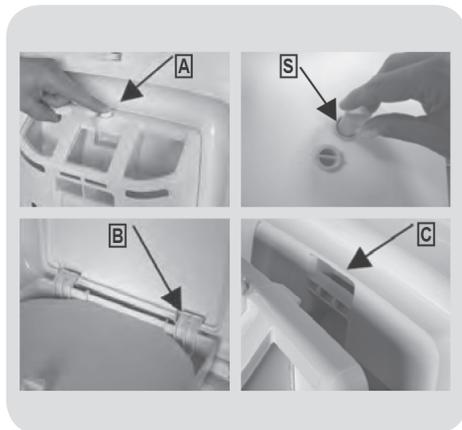
Советы относительно перемещения стиральной машины и длительного ее хранения

- Если стиральная машина должна храниться в неотапливаемом помещении в течение длительного времени, слейте из шлангов всю воду.

- Отсоедините стиральную машину от электрической сети.
- Снимите со шланга фиксирующую ленту и опустите шланг, чтобы полностью слить воду в контейнер.
- Закрепите сливной шланг с помощью ленты.

Чистка отсеков кюветы от моющих средств

- Нажмите на кнопку (A).
- При нажатой кнопке, поворачивайте кюветку на себя.
- Выньте кювету и промойте её
- Рекомендуем удалять остатки моющих средств из всех отсеков дозатора после каждой стирки, чтобы избежать блокировки потока от дозатора к барабану.
- Полностью достаньте дозатор для моющих средств и снимите с него заднюю часть, а затем тщательно промойте.
- Удалить приставшие к отверстиям отсеков частицы.



Сборка

Вставьте выступы так, как это указано (B). Поверните кюветку в сторону крышки чтобы выступы попали в свои гнезда (C). Как только они попадут на свои места, раздастся характерный звук (кrrррак).

5. КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

В данной стиральной машине уровень воды автоматически регулируется в соответствии с типом и количеством стираемого в ней белья. Эта система снижает потребление электроэнергии и время стирки.

Выбор программы

- Включите стиральную машину и выберите нужную программу стирки.
- В случае необходимости выберите температуру стирки и нажмите нужную кнопку «опции».
- Чтобы начать стирку нажмите кнопку **СТАРТ/ПАУЗА**.

Если в процессе стирки происходит нарушение подачи электроэнергии, то специальное запоминающее устройство сохраняет установки, и при восстановлении подачи электроэнергии машина возобновляет цикл стирки с того момента, когда произошло прекращение ее работы.

- После завершения программы на дисплее появится сообщение «End» («конец»), или, у некоторых моделей, включатся все световые индикаторы цикла стирки.

Подождите, пока не погаснет световой индикатор блокировки открывания загрузочного люка: приблизительно через 2 минуты после окончания программы.

- Выключите стиральную машину.

Для выполнения любого типа стирки обратитесь к таблице программ стирки и выполните указанные операции.

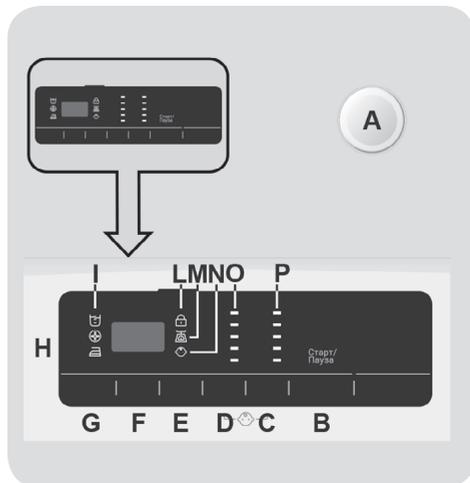
Технические характеристики

Давление в гидравлической системе: мин. 0,05 МПа / макс. 0,8 МПа

Скорость вращения centrifуги: См. Таблицу технических характеристик.

Потребляемая мощность/ эл. предохранитель/ Напряжение в сети: См. Таблицу технических характеристик.

6. ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ И ПРОГРАММЫ



- A** Ручка выбора программ с положением ВЫКЛ
- B** Кнопка **СТАРТ/ПАУЗА**
- C** Кнопка **СКОРОСТЬ ОТЖИМА**
- D** Кнопка **ВЫБОР ТЕМПЕРАТУРЫ**
- C+D** **БЛОКИРОВКА КНОПОК**
- E** Кнопка **УРОВЕНЬ ПЯТЕН**
- F** Кнопка **ЗАДЕРЖКА ЗАПУСКА**
- G** Кнопка **ОПЦИИ**
- H** Цифровой дисплей
- I** Индикаторы **ОПЦИИ**
- L** Индикатор **ДВЕРЦА ЗАБЛОКИРОВАН**
- M** Индикатор **KG LOAD**
- N** Индикатор **БЛОКИРОВКА КНОПОК**
- O** Индикаторы **ВЫБОР ТЕМПЕРАТУРЫ**
- P** Индикаторы **ЧАСТОТА ВРАЩЕНИЯ**

Открытие дверцы

Специальное защитное устройство предохраняет дверцу от открытия сразу же после завершения цикла. Прежде чем открывать дверцу после завершения цикла стирки, подождите в течение 2 минут, пока не погаснет индикатор «Door Security» («Блокировка дверцы»).

Селектор программ с позицией ВЫКЛЮЧЕНО

При повороте ручки выбора программ дисплей включается, чтобы показать настройки для выбранной программы. Для экономии электроэнергии по завершении цикла и во время периода неиспользования уровень контрастности дисплея снижается.

Примечание: Для выключения машины поверните ручку выбора программ в положение **ВЫКЛ.**

- Нажмите кнопку **СТАРТ/ПАУЗА** для запуска выбранного цикла.
- После выбора программы ручка выбора программ остается неподвижной на выбранной программе до завершения цикла.
- Выключите машину, повернув ручку выбора программ в положение **ВЫКЛ.**

Ручка выбора программ должна возвращаться в положение **ВЫКЛ.** в конце каждого цикла или при запуске последующего цикла стирки до выбора и запуска следующей программы.

Кнопка СТАРТ/ПАУЗА

Закройте дверцу, **ПРЕЖДЕ** чем нажимать на кнопку **СТАРТ/ПАУЗА**.

- Нажмите для запуска выбранного цикла.

При нажатии **СТАРТ/ПАУЗА** работа машины может начаться через несколько секунд.

ДОБАВЛЕНИЕ ИЛИ УДАЛЕНИЕ ВЕЩЕЙ ПОСЛЕ НАЧАЛА ПРОГРАММЫ (PAUSE)

- Нажмите и удерживайте кнопку **СТАРТ/ПАУЗА** в течение около 2 секунд (некоторые индикаторные лампочки и индикатор оставшегося времени начнут мигать, указывая на приостановку работы машины).
- Подождите **2 минуты**, пока защитное устройство не разблокирует дверцу.
- После добавления или удаления вещей закройте дверцу и нажмите **СТАРТ/ПАУЗА** (программа начнется с прерванного места).

ОТМЕНА ПРОГРАММЫ

- Для отмены программы установите ручку в положение **ВЫКЛ.**

Кнопка выбора СКОРОСТИ ОТЖИМА

- Нажатием этой кнопки можно уменьшить максимальную скорость отжима или, при желании, отменить цикл отжима.
- При отсутствии конкретной информации на этикетке одежды можно использовать максимальную скорость отжима, предполагаемую в программе.

В целях предотвращения повреждения ткани превышение разрешенного для программы максимального значения температуры невозможно.

- Чтобы снова включить цикл отжима, нажимайте кнопку до тех пор, пока не установите желаемую скорость отжима.
- Скорость отжима можно изменять без приостановки машины.

Передозировка стирального порошка может привести к избыточному вспениванию. Если устройство обнаруживает наличие избыточной пены, оно может отменить цикл отжима или увеличить продолжительность программы и расход воды.

Машина оборудована специальным электронным устройством, которое отменяет цикл отжима, если белье в барабане отсутствует или не сбалансировано. Это уменьшает шум и вибрацию в машине и продлевает ее срок службы.

Кнопка ВЫБОРА ТЕМПЕРАТУРЫ

Эта кнопка позволяет изменять температуру циклов стирки.

- Во избежание повреждения тканей превышение разрешенного для программы максимального значения температуры невозможно.
- Если вы хотите, чтобы стирка выполнялась в холодной воде, все индикаторы должны быть выключены.

Кнопка УРОВЕНЬ ПЯТЕН

- После выбора программы будет автоматически показана продолжительность стирки, установленная для этой программы.
- Эта опция позволяет выбрать один из трех уровней интенсивности стирки, меняя продолжительность программы

в зависимости от степени загрязнения белья (может использоваться только для некоторых программ, как показано в таблице программ).

Кнопка ЗАДЕРЖКА ЗАПУСКА

Эта кнопка позволяет запрограммировать задержку цикла стирки до 24 часов.

- Для задержки запуска используйте следующую процедуру:
 - Выберите требуемую программу.
 - Нажмите один раз на кнопку задержки запуска для ее активации (на дисплее появится сообщение **h00**), затем еще раз нажмите на кнопку, установив таким образом задержку в **1 час** (появится сообщение **h01**). Предварительно задаваемая задержка увеличивается на **1 час** при каждом нажатии кнопки, пока на дисплее не появится сообщение **h24**, после чего последующее нажатие кнопки сбросит в ноль задержанный запуск.
 - Подтвердите, нажав **СТАРТ/ПАУЗА**. Начнется обратный отсчет, и по его завершении программа запустится автоматически.
- Можно отменить задержанный запуск, повернув ручку выбора программ в положение **ВЫКЛ.**

В случае сбоя электропитания во время работы стиральной машины специальная память сохраняет выбранную программу, и при возобновлении электропитания машина возобновляет цикл стирки с прерванного места.

Перед нажатием кнопки **СТАРТ/ПАУЗА** должны быть выбраны нужные опции.

Кнопка ОПЦИИ

Данная кнопка позволяет выбирать между тремя разными опциями:

ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ПОЛОСКАНИЕ

- Эта функция, позволяющая добавлять еще один цикл полоскания после окончания цикла стирки, разработана для людей с нежной и чувствительной кожей, у которых даже незначительные остатки стирального порошка могут вызвать раздражения или аллергии.
- Эту функцию также рекомендуется применять при стирке детских вещей и в случае использования большого количества стирального порошка при стирке очень загрязненных вещей, волокна которых обычно удерживают стиральный порошок.

ГИГИЕНА+

Активируется при температуре 60°C. Данная опция позволяет проводить глубокую обработку одежды за счет того, что в течение всего цикла стирки будет поддерживаться одинаковая температура.

ЛЕГКАЯ ГЛАЖКА

Данная функция позволяет уменьшить складки на ткани, устраняя промежуточные отжимы или уменьшая интенсивность последнего отжима.

Если выбрана опция, не совместимая с выбранной программой, индикатор опции мигнет и погаснет.

БЛОКИРОВКА КНОПОК

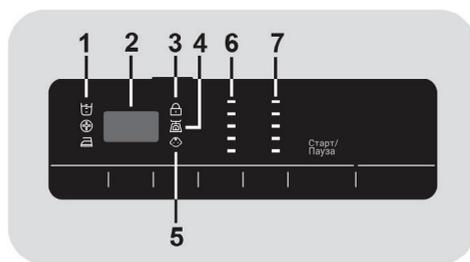
- При одновременном нажатии кнопок **ВЫБОР ТЕМПЕРАТУРЫ** и **СКОРОСТЬ ОТЖИМА** и удерживании их в течение около 3 секунд машина блокирует кнопки. Тем самым вы исключаете возмож-

ность случайных или непреднамеренных изменений при случайном нажатии кнопок на дисплее во время выполнения цикла.

- Отменить блокировку кнопок можно повторным одновременным нажатием двух указанных выше кнопок или выключением устройства.

Цифровой дисплей

Индикаторная система дисплея регулярно предоставляет вам информацию о состоянии машины.



1) ИНДИКАТОРЫ ОПЦИЙ

Индикаторы показывают опции, выбранные при нажатии соответствующей кнопки.

2) ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ ЦИКЛА

- При выборе той или иной программы на дисплее автоматически отображается продолжительность цикла, которая может изменяться в зависимости от выбранных опций.
- В ходе начального этапа заливки воды машина вычисляет фактическое время цикла в зависимости от объема загрузки, типа белья и выбранных опций. Это время затем выводится на дисплей. Во время стирки это время может быть пересчитано в зависимости от количества стирального порошка и балансировки белья.

3) ИНДИКАТОР ДВЕРЦА ЗАБЛОКИРОВАНА

- Индикатор загорается, когда дверца полностью закрыта.

Закройте дверцу, ПРЕЖДЕ чем нажимать кнопку СТАРТ/ПАУЗА.

- При нажатии кнопки **СТАРТ/ПАУЗА** при закрытой дверце индикатор кратковременно мигает и затем загорается.

Если дверца не закрыта надлежащим образом, индикатор продолжит мигать в течение ок. 7 секунд, после чего команда запуска будет автоматически отменена. В этом случае плотно закройте дверцу и нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА.

- Специальное защитное устройство предохраняет дверцу от открытия сразу же после завершения цикла. Прежде чем открывать дверцу после завершения цикла стирки, подождите в течение **2 минут**, пока не погаснет индикатор DOOR LOCKED (ДВЕРЦА ЗАБЛОКИРОВАНА). В конце цикла поверните ручку выбора программ в положение **ВЫКЛ.**

4) ИНДИКАТОР «ЗАГРУЗКА, КГ» (Проверка веса) — функция активна только в некоторых программах

- Индикатор «Загрузка, кг» будет гореть в течение нескольких первых минут цикла стирки. В это время интеллектуальный датчик будет взвешивать загруженное в машину белье и будет регулировать продолжительность цикла, а также расход воды и электроэнергию.
- На каждой стадии стирки «Загрузка, кг» позволяет контролировать информацию относительно веса загрузки в барабане машины, и на первых минутах стирки он:
 - регулирует необходимое количество воды;

- определяет продолжительность цикла стирки;
- регулирует полоскание в соответствии с выбранным типом стираемой ткани;
- регулирует скорость вращения барабана в соответствии с типом стираемой ткани;
- определяет наличие мыльной пены, и, в случае необходимости, увеличивает количество расходуемой воды во время выполнения полоскания;
- регулирует скорость вращения барабана в соответствии с загрузкой, предотвращая тем самым нарушение балансировки загрузки в барабане.

5) ИНДИКАТОР KEY LOCK (БЛОКИРОВКА КНОПОК)

Этот индикатор показывает, что кнопки заблокированы.

6) ИНДИКАТОРЫ ТЕМПЕРАТУРА СТИРКИ

Показывает температуру стирки выбранной программы, которая может быть изменена (если это разрешено) нажатием соответствующей кнопки. Если вы хотите, чтобы стирка выполнялась в холодной воде, все индикаторы должны быть выключены.

7) ИНДИКАТОРЫ ЧАСТОТА ВРАЩЕНИЯ

Показывает скорость отжима выбранной программы, которая может быть уменьшена (или отжим может быть отключен) нажатием соответствующей кнопки.

Таблица выбора программ



RU

ПРОГРАММА	 (макс.)* (смотри панель управления)						1)  °C (МАКС.)	МОЮЩЕЕ СРЕДСТВО			
	5	5,5	6	6,5	7	8		1	2		
	кг	кг	кг	кг	кг	кг					
Деликатная	2	2	2	2	2	2	40°	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Быстрая 44'	3	3	3	3	3	3	40°	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Экспресс 14'	1	1	1	1	1	1	30°	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Ежедневная	2	2	2	2,5	2,5	2,5	60°	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Шерсть	1	1	1	1	1	1	40°	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Спортивная	2,5	2	2	2,5	2,5	2,5	30°	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Отжим/Слив	-	-	-	-	-	-	-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Полоскание	-	-	-	-	-	-	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Хлопок+  ** 2)	5	5,5	6	6,5	7	8	60°	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Джинсы	3	3	3	3	3	3	40°	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Смешанные ткани 2) 3)	4	4	4	4	4	4,5	60°	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Синтетика 3)	4	4	4	4	4	4	60°	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Гигиена  3)	3	3	3	3	3	3,5	60°	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Детская одежда  3)	3	3	3	3	3	3,5	40°	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Хлопок  2) 3)	5	5,5	6	6,5	7	8	75°	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	

Пожалуйста, прочтите эти примечания:

* Максимальная загрузочная способность для сухой одежды в соответствии с используемой моделью (смотрите панель управления).

**** СТАНДАРТНЫЕ ПРОГРАММЫ СТИРКИ ХЛОПКА В СООТВЕТСТВИИ С ДИРЕКТИВАМИ ЕС № 1015/2010 и № 1061/2010.**

ХЛОПЧАТОБУМАЖНАЯ ПРОГРАММА С ТЕМПЕРАТУРОЙ 60 °С.

ПРОГРАММА СТИРКИ ХЛОПКА ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ 40 °С.

Эти программы подходят для стирки умеренно загрязненного хлопчатобумажного белья и являются наиболее эффективными программами для стирки хлопчатобумажных изделий в плане экономии электроэнергии и воды.

Эти программы позволяют соблюдать температурный режим, указанный в рекомендациях по стирке на одежде; при этом реальная температура может незначительно отличаться от заявленной температуры цикла.

Перед закрытием дверцы и началом процесса стирки убедитесь, что внутренний барабан полностью закрыт. Если возможно, то, пожалуйста, выровняйте индикаторы позиции с барабаном, чтобы обеспечить наилучшие характеристики стирки.



Скорость отжима также может быть понижена для соответствия любым рекомендациям, указанным на этикетке ткани, а для очень деликатных тканей полностью исключить отжим — эта опция доступна с помощью кнопки скорости отжима. Эта функция может быть активирована с помощью кнопки ВЫБОР ОТЖИМА. При отсутствии конкретной информации на этикетке одежды можно использовать максимальную скорость отжима, предполагаемую в программе. Передозировка стирального порошка может привести к избыточному вспениванию. Если устройство обнаруживает наличие избыточной пены, оно может отменить цикл отжима или увеличить продолжительность программы и расход воды.

- 1) После выбора программы на дисплее отображается рекомендуемая температура стирки, которая может быть уменьшена (если это разрешено) с помощью соответствующей кнопки.
- 2) Указанные программы предусматривают возможность регулировки продолжительности и интенсивности стирки при помощи кнопки STAIN LEVEL (УРОВЕНЬ ПЯТЕН).

Выбор программ

Для стирки различных типов тканей с различной степенью загрязненности в стиральной машине предусмотрены специальные программы, соответствующие самым разным требованиям в отношении стирки (см. таблицу программ).

СТИРКА

Instant Mix Technology

Стиральная машина снабжена инновационной технологией предварительного смешивания моющего средства и воды. Струя воды под высоким давлением впрыскивает мощную смесь непосредственно на белье. Впрыск моющей смеси под высоким давлением в начальной стадии цикла стирки облегчает проникновение моющего раствора в волокна ткани, тщательно удаляя загрязнения обеспечивая превосходные результаты стирки.

Система «**Instant Mix Technology**» также работает во время полоскания, что обеспечивает полное удаление с белья остатков моющего средства благодаря разбрызгиванию воды под высоким давлением.

Деликатная

Эта программа прерывается остановками и очень подходит для стирки деликатных тканей. Стирка и полоскание выполняются при высоком уровне воды в машине, что обеспечивает получение наилучших результатов.

Быстрая 44'

Полный цикл стирки (стирка, полоскание, и отжим). Эта программа хорошо подходит для стирки не слишком грязных хлопчатобумажных и смешанных тканей. Для этой программы рекомендуется использовать всего лишь 20% обычно используемого моющего средства, чтобы снизить загрязнение окружающей среды.

Экспресс 14'

Полный цикл стирки (стирка, полоскание, и отжим). Эта программа хорошо подходит для стирки не слишком грязных хлопчатобумажных и смешанных тканей.

Для этой программы рекомендуется использовать всего лишь 20% обычно используемого моющего средства, чтобы снизить загрязнение окружающей среды.

Ежедневная

Эта специальная программа обеспечивает высококачественную стирку при значительном уменьшении времени стирки. Эта программа предназначена для уменьшенной загрузки (см. таблицу программ).

Шерсть

Эта программа предназначена для стирки шерстяных тканей, которые можно стирать в стиральной машине, или для стирки вещей, которые должны стираться вручную.

Спортивная

Эта программа специально разработана для стирки спортивной одежды, изготовленной из различных видов тканей, для стирки которых нельзя использовать программы с высокими температурами, и предназначена для удаления загрязнений и пятен, появляющихся при занятиях спортом.

Отжим/Слив

Эта программа выполняет слив воды из машины и отжим при максимальной скорости вращения барабана. Имеется возможность уменьшить скорость вращения барабана или отменить отжим.

Полоскание

Эта программа выполняет 3 полоскания со средней скоростью вращения барабана, которая может быть уменьшена с помощью нажатия соответствующей кнопки. Она используется для полоскания всех типов тканей, например, после стирки, выполненной вручную.

Хлопок+

Эта программа хорошо подходит для стирки не очень грязных хлопчатобумажных изделий и являются наиболее эффективной программой в плане экономии электроэнергии и воды при стирке хлопчатобумажных изделий.

Джинсы

Эта программа позволяет добиться наилучшего очищения таких тканей, как джинсовая ткань: идеальное удаление грязи без ухудшения эластичности волокон.

Смешанные ткани

Стирка и полоскание оптимизированы по ритмам вращения барабана и уровням воды в стиральной машине. Мягкое вращение обеспечивает снижение образования на тканях складок.

Синтетика

Эта программа гарантирует отличные результаты стирки изделий из синтетических тканей. Алгоритм вращения барабана и циклы полосканий предназначены для оптимизации стирки изделий средней степени загрязненности из синтетических волокон (таких как полиэстер, полиакрил, вискоза и т. д.) или из смесовых тканей с содержанием хлопка. Деликатная работа центрифуги снижает сминание тканей.

Гигиена

Благодаря технологии «Instant Mix Technology» эта программа обеспечивает глубокую очистку за счет оптимизации цикла стирки путем регулирования температуры и количества полосканий, исключения присутствия аллергенов и остатков моющих средств. Идеально для чувствительной кожи. Использование функции пара вслед за этой программой позволяет выполнить эффективную гигиеническую обработку, уменьшить сминание и облегчить утюжку. Программа предназначена для одежды из хлопка и выполняется при температуре 60°C; при ее выборе рекомендуется пониженная загрузка.

Детская одежда

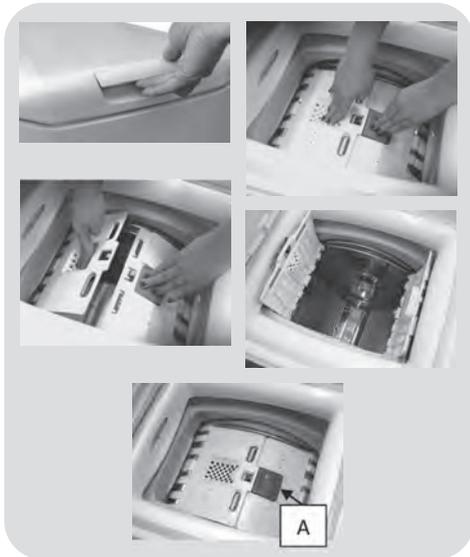
Эта программа позволяет Вам стирать всю детскую одежду с превосходным качеством и дезинфицирующим эффектом при установленной температуре не менее 60°C. Для достижения оптимального результата дезинфицирующего эффекта мы рекомендуем использовать детский стиральный порошок.

Хлопок

Обеспечивает превосходные результаты стирки. Отжим в конце программы обеспечивает эффективное удаление воды.

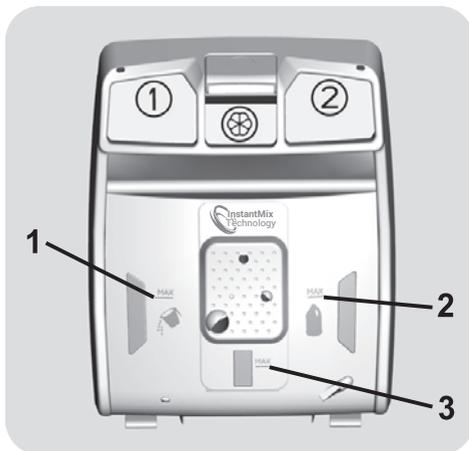
Открытие/закрытие барабана

- Откройте крышку стиральной машины.
- Откройте барабан, нажав кнопку (A) одной рукой, при этом другой рукой нажимая на противоположную дверцу.
- Поместите одежду в барабан по очереди и без сжатия. Не превышайте пределов загрузки, рекомендованных в таблице программ. Перегруженная стиральная машина не будет стирать надлежащим образом и будет комкать одежду.
- Для закрытия барабана расположите дверцы так, чтобы дверца с кнопкой (A) находилась под второй дверцей, и чтобы не было перекаса между дверцами.



- **Отметка MAX** на корпусе дозатора указывает максимальный уровень стирального порошка, который может использоваться. Не превышайте этот уровень.
- **△** Если на одежде имеются пятна, требующие обработки с помощью жидких отбеливателей, вы можете выполнить предварительную очистку в стиральной машине. Для этого: залейте отбеливатель в отсек 2 и установите программу полоскания . После завершения обработки установите ручку выбора программ в положение ВЫКЛ, добавьте остальное белье и выполните обычную стирку в требуемом режиме.

- 1) Максимальный уровень стирального порошка для основной стирки
- 2) Максимальный уровень жидкого моющего средства для основной стирки
- 3) Максимальный уровень ароматизаторов



7. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Если вы видите, что стиральная машина не работает надлежащим образом, то обратитесь к краткому руководству, приведенному ниже и содержащему несколько практических советов о том, как решать наиболее распространенные проблемы.

СООБЩЕНИЕ ОБ ОШИБКЕ

- **Модели с дисплеем: ошибка обозначается цифрой, перед которой стоит буква «E» (например: Ошибка 2 = E2).**
- **Модели без дисплея: на ошибку указывает мигание всех светодиодных индикаторов в количестве, равном коду ошибки, после чего следует 5-секундная пауза (например: Ошибка 2 = два мигания — пауза 5 секунд — 2 мигания — и т. д.).**

Отображенная ошибка	Возможные причины и практические решения
E2 (с дисплеем) 2 мигания индикаторов (без дисплея)	Машина не может набрать воду.
	Убедитесь в том, что водяной вентиль открыт.
	Убедитесь в том, что шланг подачи воды не перегнут, не сплюснен и не пережат.
	Сливной шланг расположен на недостаточной высоте (см. раздел, посвященный установке).
	Закройте кран подачи воды, отверните фильтрующий шланг на задней стороне стиральной машины и убедитесь в том, что фильтр защиты от песка чист и не забит.
Проверьте, чтобы фильтр не был засорен, и в отделении фильтра не было посторонних предметов, которые могут препятствовать нормальному потоку воды.	
E3 (с дисплеем) 3 мигания индикаторов (без дисплея)	Стиральная машина не сливает воду.
	Проверьте, чтобы фильтр не был засорен, и в отделении фильтра не было посторонних предметов, которые могут препятствовать нормальному потоку воды.
	Убедитесь в том, что шланг подачи воды не перегнут, не сплюснен и не пережат.
Убедитесь в том, что канализационная система не засорена, и что сток воды происходит без препятствий. Попробуйте слить воду в раковину.	
E4 (с дисплеем) 4 мигания индикаторов (без дисплея)	Слишком много пены и (или) воды.
	Убедитесь в том, что вы не использовали избыточное количество стирального порошка или стиральный порошок, не подходящий для применения в стиральных машинах.
E7 (с дисплеем) 7 миганий индикаторов (без дисплея)	Проблема с дверцей.
	Убедитесь в том, что дверца закрыта надлежащим образом. Убедитесь в том, что одежда внутри машины препятствует закрытию дверцы.
	Если дверца заблокирована, выключите стиральную машину и отключите ее от сети питания, подождите 2–3 минуты и попробуйте снова открыть дверцу.

Отображенная ошибка	Возможные причины и практические решения
Любой другой код	Выключите стиральную машину, отключите ее от сети питания и подождите одну минуту. Включите машину и запустите программу. Если ошибка повторится, обратитесь в Авторизованный сервисный центр.

ДРУГИЕ НАРУШЕНИЯ НОРМАЛЬНОГО РЕЖИМА РАБОТЫ

Проблема	Возможные причины и практические решения
Стиральная машина не работает/ не запускается	Убедитесь в том, что шнур питания машины включен в розетку электросети.
	Убедитесь в том, что питание включено.
	Убедитесь в наличии напряжения в розетке, проверив его с помощью другого устройства, например лампы.
	Дверца может быть неправильно закрыта: откройте и снова закройте ее.
	Проверьте правильность выбора желаемой программы и повторно нажмите кнопку пуска.
	Проверьте, не находится ли стиральная машина в режиме паузы.
На пол вблизи стиральной машины проливается вода	Это может быть вызвано протечкой в прокладке между краном и шлангом подачи воды; в этом случае замените прокладку и затяните трубу и кран.
	Убедитесь в том, что фильтр закрыт надлежащим образом.
Стиральная машина не выполняет отжим	Из-за неправильного размещения одежды в барабане стиральная машина может: <ul style="list-style-type: none"> • Попытаться сбалансировать загруженную одежду, увеличив время отжима. • Уменьшить скорость отжима для уменьшения вибрации и шума. • Отменить отжим для защиты машины.
	Убедитесь в том, что загруженная одежда равномерно распределена внутри барабана. Если нет, заново разложите ее и повторно запустите программу.
	Это может быть вызвано тем, что вода была не полностью слита: подождите несколько минут. При сохранении проблемы обратитесь к указаниям раздела Ошибка 3.
	Некоторые модели имеют функцию «без отжима»: убедитесь, что эта функция не включена.
	Убедитесь в том, что некоторые опции, которые могут регулировать скорость отжима, не включены.
Сильная вибрация/шум во время работы центрифуги	Использование чрезмерного стирального порошка может воспрепятствовать началу цикла отжима.
	Стиральная машина может быть не полностью выровнена: при необходимости проведите регулировку ножек, как указано в соответствующем разделе.
	Убедитесь в том, что с машины были сняты транспортные винты, резиновые прокладки и распорные трубки. Убедитесь в том, что внутри барабана нет посторонних предметов (монет, крючков, пуговиц и т. п.).

Стандартная гарантия изготовителя распространяется на неисправности, вызванные электрическими или механическими дефектами изделия, вызванными действиями или бездействием производителя. Если обнаружена неисправность, вызванная факторами, не отвечающими условиям гарантии, из-за упущения пользователя или в результате несоблюдения инструкций по использованию, за ремонт может взиматься плата.

Использование экологически безопасных моющих средств без фосфатов может вызывать следующие эффекты:

- мутная вода, сливаемая во время полоскания: это связано с взвешенными в воде цеолитами, которые не оказывают отрицательного влияния на эффективность полоскания.
- белый порошок (цеолиты) на белье после стирки: это нормальное явление, порошок не абсорбируется тканью и не изменяет ее цвет.
- пена в воде при последнем полоскании: это не обязательно указывает на плохое полоскание.
- обильная пена: Это часто связано с присутствием анионных поверхностно-активных веществ, содержащихся в моющих средствах, которые трудно удалить из белья.
В этом случае не применяйте полоскание: оно не поможет.

Если проблема не устраняется или вы предполагаете нарушение работоспособности машины, немедленно свяжитесь с Авторизованным центром обслуживания клиентов.

Рекомендуется всегда использовать оригинальные запасные части, которые имеются в наличии в Авторизованном центре обслуживания клиентов.

Гарантия

Изделие имеет гарантию на условиях, указанных в гарантийном талоне, прилагаемом к изделию.

Гарантийный талон должен храниться для предоставления при обращении в Авторизованный центр обслуживания клиентов.

Размещая маркировку **CE** на этой продукции, мы заявляем, под нашу ответственность, о соответствии всем Европейским нормам безопасности, охраны здоровья и экологическим требованиям, изложенным в законодательстве для данного вида продукции. Производитель не принимает никаких претензий относительно опечаток в инструкции, поставляемой с этим изделием. Кроме этого, производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию выпускаемой им продукции, которые не изменяют важных характеристик изделия.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Торговая марка	Haier
Модель	RTXS G382TM/1-07
Номинальная загрузка (кг)	8
Потребление энергии в год (кВт*ч/год) ¹⁾	194
Максимальная мощность, Вт	1400
Напряжение, В	220–240 В~/50 Гц
Ток, А	10
Класс энергетической эффективности*	A
Класс энергетической эффективности режима отжима ²⁾	B
Потребление воды в год (л/год)	9850
Стандартная программа «хлопок» при температуре 60 °С ³⁾	 + 60 °С + макс. скорость отжима
Стандартная программа «хлопок» при температуре 40 °С ³⁾	 + 40 °С + макс. скорость отжима
Макс. скорость отжима (об/мин) ⁴⁾	1200
Уровень шума (стирка/отжим) в (дБ(А))	61/79
Давление воды, МПа	0,05 ≤ P ≤ 0,8
Размер (В × Г × Ш), мм	860 × 600 × 405
Вес нетто, кг	56

1) На основании 220 стандартных циклов стирки в программе «хлопок 60 °С» и «40 °С» при полной и частичной загрузке, а также потреблении в энергосберегающих режимах. Фактическое потребление энергии зависит от того, как используется электроприбор.

2) Класс G является наименее эффективным, а класс A — наиболее эффективным.

3) «Стандартная программа стирки хлопка при 60 °С» и «стандартная программа стирки хлопка при 40 °С» являются стандартными программами стирки, к которым относится информация на этикетке и в справочном листке технических данных. Они подходят для удаления средних загрязнений хлопчатобумажного белья и наиболее эффективны с точки зрения совокупного потребления электроэнергии и воды.

4) На основании стандартной программы «хлопок» при 60 °С с полной загрузкой и стандартной программы «хлопок» при 40 °С с частичной загрузкой.

* только для России.

ОБСЛУЖИВАНИЕ КЛИЕНТОВ

Служба поддержки клиентов

Мы рекомендуем обращаться в службу поддержки клиентов компании «Хайер», а также использовать оригинальные запасные части. Если у вас возникли проблемы с вашей бытовой техникой, пожалуйста, сначала изучите раздел «Устранение неисправностей».

Если вы не нашли решения проблемы, пожалуйста, обратитесь:

— к вашему официальному дилеру или

— в наш колл-центр:

8-800-250-43-05 (РФ),

8-10-800-2000-17-06 (РБ),

— на сайт www.haier-europe.com, где вы можете оставить заявку на обслуживание, а также найти ответы на часто задаваемые вопросы.

Обращаясь в наш сервисный центр, пожалуйста, подготовьте следующую информацию, которую вы можете найти на паспортной табличке и в чеке:

Модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи _____



Также, пожалуйста, проверьте наличие гарантии и документов о продаже.

Важно! Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.

В настоящий документ могут быть внесены изменения без предварительного уведомления. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без дополнительного уведомления.

Перевозить и хранить продукт необходимо в заводской упаковке, согласно указанным на ней манипуляционным знакам. При погрузке, разгрузке и транспортировке и соблюдайте осторожность. Транспорт и хранилища должны обеспечивать защиту продукта от атмосферных осадков и механических повреждений.

Продукция соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического (таможенного) союза. Сертификат соответствия № ЕАЭС RU С-СН.БЛ08.В.00697/19 от 30.12.2019 действует до 29.12.2024. Декларация о соответствии № ЕАЭС N RU Д-СН.БЛ08.В.02823/20 от 20.03.2020 действует до 19.03.2025.

Производитель: «Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.»

Адрес производителя: Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, China

Уполномоченная организация/ Импортер: ООО «ХАР»

Адрес: 121099, г. Москва, Новинский бульвар, дом 8, этаж 16, офис 1601

Тел.: 8-800-250-43-05, адрес эл. почты: info@haierrussia.ru

Сделано в Китае

Кір жуғыш машинаңызды дұрыс және қауіпсіз пайдалану және техникалық қызмет көрсету үшін осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.



Кір жуғыш машинаны осы нұсқаулықтарды мұқият оқып шыққаннан кейін ғана пайдаланыңыз. Бұл нұсқаулықты қолыңызда ұстап, ықтимал болашақ иелері үшін жақсы жағдайда сақтау ұсынылады.

Электр құрылғының осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен, кепілдік талонымен, қызмет көрсету орталықтарының мекенжайларымен және энергия тиімділігі құлақшасымен бірге жеткізілгенін тексеру қажет. Сондай-ақ, кір жуғыш машинаның жинағына тығындар, сұйық жуғыш құралға немесе ағартқыш құралға арналған науаның кіретінін тексеру керек (тек кейбір модельдер үшін). Осы компоненттердің барлығын сақтауға кеңес береміз.

Әрбір бұйым бірегей 20 разрядтық сәйкестендіру кодымен (сериялық нөмірмен) жабдықталған, оның 14–16 символында дайындалған күні (жылы/айы/күні) шифрланған. Бұл код өнімнің сәйкестендіру картасының бір түрі болып табылады және сізге оны қызмет көрсету орталығына хабарласқан кезде тіркеуіңіз керек болады.

Қоршаған орта жағдайлары



Бұл электр аспабы Электрлік және электрондық жабдық қалдықтарына (ЭЭЖҚ) қатысты Еуропалық 2012/19/EU директива-сына сәйкес таңбаланған.

ЭЭЖҚ құрамында ластаушы заттар да (қоршаған ортаға теріс әсер етуі мүмкін), сондай-ақ қайта пайдалануға болатын компоненттер де бар. ЭЭЖҚ табиғатты ластайтын барлық заттарды дұрыс жою және кәдеге жарату үшін және қайта пайдалануға жарамды барлық материалдарды қалпына келтіру мен қайта пайдалану үшін міндетті түрде арнайы өңдеуден өткізілуі тиіс. Адамдар қоршаған ортаны оған ЭЭЖБ-ның зиянды әсерінен қорғауда маңызды рөл атқара алады; ол үшін бірнеше негізгі ережелерді сақтау керек:

- ЭЭЖБ тұрмыстық қалдықтар ретінде кәдеге жаратылмауы тиіс;
- ЭЭЖБ муниципалды билік немесе тіркелген компаниялар басқаратын тиісті жинау пункттеріне жіберілуі керек. Кейбір елдерде ірі габаритті ЭЭЖБ үшін оларды үйде жинау ұйымдастырылуы мүмкін.

Кейбір елдерде, егер сіз жаңа электр құрылғысын сатып алсаңыз, дүкенге ескі құрылғыны қайтара аласыз, оны ұқсас жаңа жабдықты сатып алған жағдайда дүкен тегін (біріне бірі) қабылдауы керек.

Мазмұны

- 1. ЖАЛПЫ ҚАУІПСІЗДІК ЕРЕЖЕЛЕРІ**
- 2. ОРНАТУ**
- 3. ПРАКТИКАЛЫҚ КЕҢЕСТЕР**
- 4. ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ**
- 5. ПАЙДАЛАНУШЫНЫҢ ҚЫСҚАША НҰСҚАУЛЫҒЫ**
- 6. БАСҚАРУ ОРГАНДАРЫ ЖӘНЕ БАҒДАРЛАМАЛАР**
- 7. АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ ЖӘНЕ КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕРІ**

1. ЖАЛПЫ ҚАУІПСІЗДІК ЕРЕЖЕЛЕРІ

● Бұл құрылғы тұрмыстық және ұқсас қолдануға арналған, мысалы:

- Дүкендердегі, кеңселердегі қызметкерлерге арналған ас үй үй-жайлары және басқа да жұмыс үй-жайлары;
- Қала сыртындағы үйлер;
- Клиенттердің қонақ үйлерде, мотельдерде, басқа тұрғын үй-жайларда пайдалануы;
- «Төсек және таңғы ас» типті қонақ үйлерде.

Бұл құрылғыны тұрмыстық емес қолдану үшін пайдалану, мысалы, мамандардың немесе оқытылған пайдаланушылардың қатысуымен коммерциялық қолдану үшін пайдалануға тыйым салынады. Бұл құрылғыны үйден басқа қолдану үшін пайдалану электр құрылғының қызмет ету мерзімінің азаюына, сондай-ақ өндірушінің кепілдігінің жойылуына әкелуі мүмкін. Өндіруші электр аспабының үйден немесе тұрмыстан тыс (тіпті егер ол тұрғын үйде немесе тұрмыстық үй-жайда орнатылған болса да) қолдану үшін пайдаланылуына байланысты электр аспабының кез келген зақымдануы немесе басқа да зақымданулар не болмаса шығындар үшін заңда көзделген жауаптылыққа ие болмайды.

- Бұл электр құралғыны 8 жастан бастап балалар және физикалық немесе ақыл-ой қабілеттері бұзылған адамдар, сондай-ақ жеткілікті тәжірибесі мен білімі жоқ адамдар, егер олардың іс-әрекеттерін жауапты адам бақыласа немесе осы адамдар электр құрылғыны қауіпсіз пайдалануға қатысты нұсқау алған болса және оның жұмысына байланысты қауіптерді түсінетін болса, пайдалана алады. Балаларға электр құрылғымен ойнауға рұқсат бермеңіз. Тазалау мен қызмет көрсетуді балалар ересектердің бақылаусыз орындамауы керек.
- Балалардың электр құрылғымен ойнамауын қадағалаңыз.
- 3 жасқа дейінгі балалар машинаның жанында болмауы керек немесе ересектердің тұрақты бақылауында болуы керек.
- Егер қуат сымы зақымдалған болса, оны өндіруші немесе оның қызмет көрсету өкілі жеткізетін жинақтағы арнайы сым немесе қуат сымының түйінімен ауыстыру керек.
- Тек электр құрылғысымен бірге жеткізілетін құбыршектерді ғана пайдалану керек. (Ескі құбыршектерді пайдаланбаңыз).
- Судың қысымы 0,05 МПа-дан 0,8 МПа-ға дейін болуы керек.
- Машина негізінің астында кілем жоқ екеніне және оның машинаның желдету тесіктерін жауып тұрмағанына көз жеткізіңіз.

- ӨШІРУЛІ күйі бағдарламаларды басқару тұтқасында көрсеткіш сызықізді тік күйге орнату арқылы қамтамасыз етіледі. Егер басқару тұтқасы кез келген басқа позицияда болса, онда машина ҚОСУЛЫ күйінде болады.
- Электр құрылғы электр розеткасына еркін қол жеткізу қамтамасыз етілетіндей орнатылуы тиіс.
- Құрғақ кірдің максималды жүктемесі қолданылатын модельге байланысты (басқару тақтасын қараңыз).
- Бұйымның техникалық деректерінің анықтамалық парағын өндірушінің веб-сайтынан табуға болады.
- Кір жуғыш машинаны тазалау немесе қызмет көрсету алдында қуат сымын электр розеткасынан ажыратып, су шүмегін жабыңыз.
- Қуат сымын электр розеткасынан ажыратқан кезде сымды ұстамаңыз, ашаны ұстаңыз.



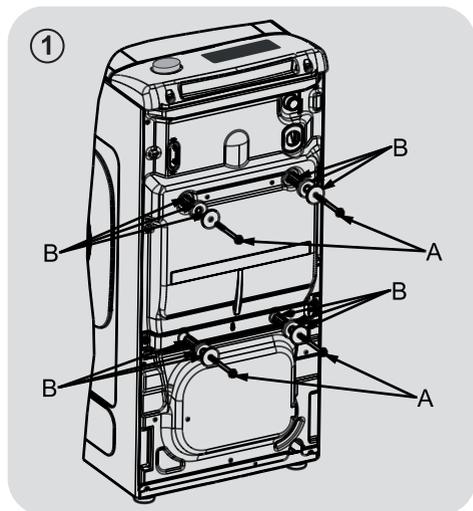
ЕСКЕРТУ:

жуу циклі кезінде су өте жоғары температураға дейін қызуы мүмкін.

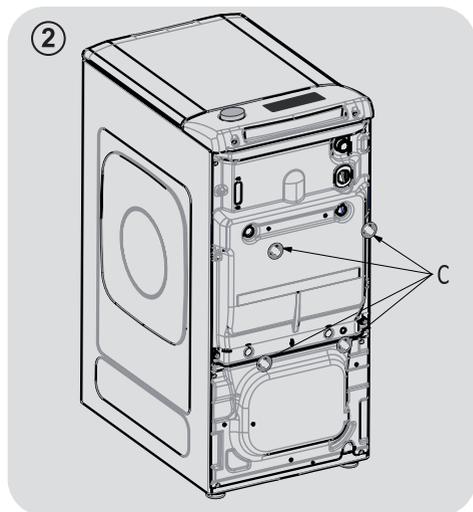
Электрлік қосылымдар және қауіпсіздік ережелері

- Техникалық сипаттамалары (қуат кернеуі және тұтынылатын қуат) бұйымның паспорттық тақтайшасында көрсетілген.
- Электр жүйесінің жерге тұйықталуын қолданыстағы ережелерге сәйкес екендігін, сондай-ақ (электр) розетканың құрылғы ашасының түріне сәйкес келетіндігін тексеру қажет. Әйтпесе, білікті маманның көмегіне жүгініңіз.
- Түрлендіргіштерді, бірнеше ұялары бар розеткаларды немесе ұзартқыштарды пайдалану табандылықпен ұсынылмайды.
- Кір жуғыш машинаны жаңбырға, тікелей күн сәулесіне және басқа ауа райының әсеріне ұшыратпаңыз.
- Ақаулық туындаған жағдайда және/немесе қалыпты жұмыс бұзылған кезде кір жуғыш машинаны өшіріңіз, су шүмегін жабыңыз және электр құралын өзіңіз жөндеуге тырыспаңыз. Дерек қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз және тек фирмалық бөлшектерді пайдаланыңыз. Бұл талаптарды орындамау электр құрылғының қауіпсіздігінің төмендеуіне әкелуі мүмкін.

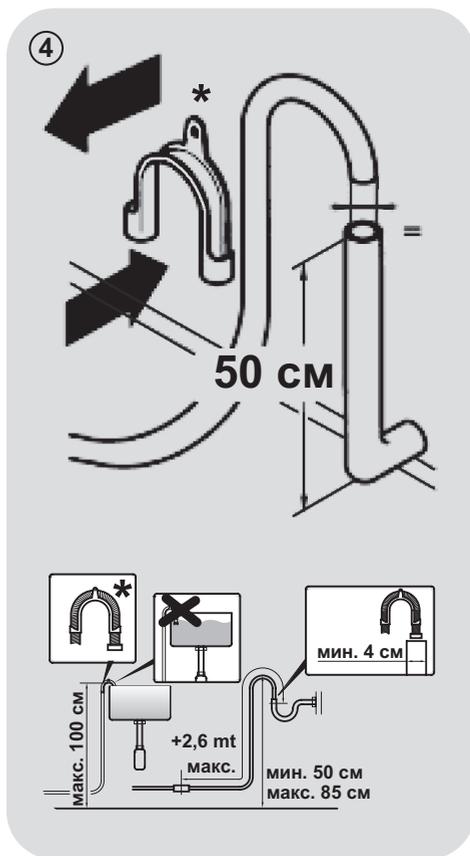
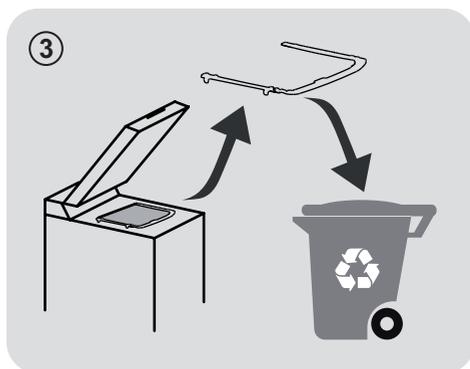
2. ОРНАТУ



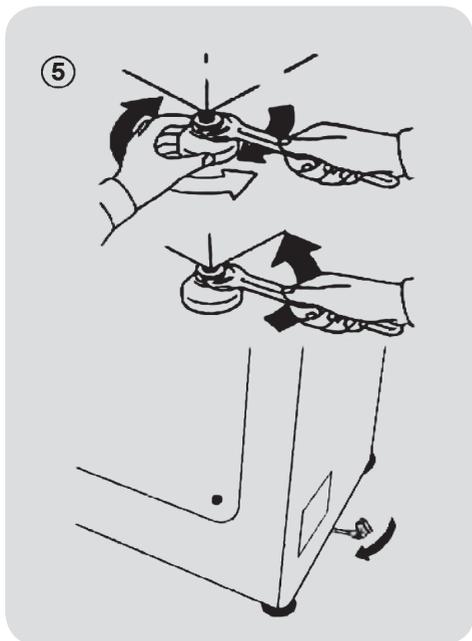
- Машинаның артқы жағындағы 2 немесе 4 тасымалдау бұрандасын (A) алып тастаңыз және 1-суретте көрсетілгендей 2 немесе 4 жалпақ тығырықтарды, резеңке тығындарды және пластикалық аралық түтіктерді (B) алыңыз.



- «C» қойындыларын орнатыңыз (2-сурет).



*КЕРЕК-ЖАРАҚТАР БӨЛЕК САТЫЛАДЫ



- Кір жуғыш машина сантехникалық желіге құрылғымен бірге келетін жаңа құбыр арқылы қосылуы керек (атанақтың ішінде). Бұл үшін ескі құбырды пайдаланбаңыз.
- Иінді иілісі бар су құбырының бір ұшын электр клапанына (машинаның үстіңгі артқы жағы), ал екінші ұшын шүмекке немесе 3/4 дюймдік газ бұрандасы бар су құбырына жалғаңыз.
- Кір жуғыш машинаны қабырғаға жақын орналастырыңыз, құбырда иілістер мен түйіндер жоқ екеніне көз жеткізіңіз. Шығару құбырын шұңғылшаның шетіне немесе дұрысы, диаметрі шығару құбырының диаметрінен асатын, еденнен ең кемі 50 см және ең көбі 75 см болатын биіктікте бекітілген төкпе шығысқа бекітіңіз (4-сурет).

- Шығару құбырын сенімді бекіту және қолдау үшін иілген* керек-жарақтарды қолдануға болады.

Егер сіздің моделіңіз осы функцияны қолдаса:

- Кір жуғыш машинаны оңай жылжыту үшін тасымалдау тұтқасын оңға бұраңыз. Машинаны жылжытқаннан кейін тұтқаны бастапқы қалпына келтіріңіз.
- Алдыңғы аяқты реттеу арқылы машинаны туралаңыз (5-сурет).
 - a) Аяқтағы бұранданы босату үшін сомынды сағат тілімен бұраңыз.
 - b) Аяқты еденге тығыз тақалмайынша бұру арқылы көтере беріңіз немесе төменде беріңіз.
 - c) Сомынды кір жуғыш машинаның түбіне тигенше сағат тіліне қарсы бағытта бұрап, аяқты ағымдағы күйде бекітіңіз.
- Құрылғының дұрыс тураланғанына көз жеткізіңіз.
- Кір жуғыш машинаның бір-бірінен диагональ бойынша орналасқан машинаның жоғарғы екі бұрышын бір уақытта жылжытуға тырысып, тербелмейтініне көз жеткізіңіз.
- Кір жуғыш машинаны жаңа орынға жылжытқаннан кейін, аяқтарды қайтадан туралау керек.

Гидравликалық қосылыстар

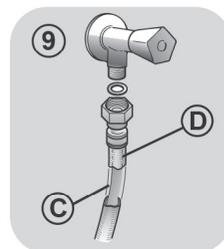
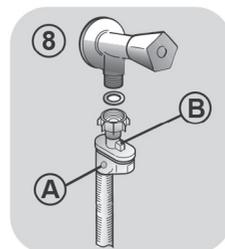
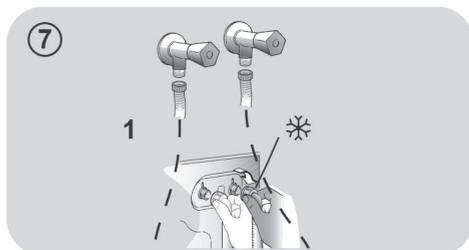
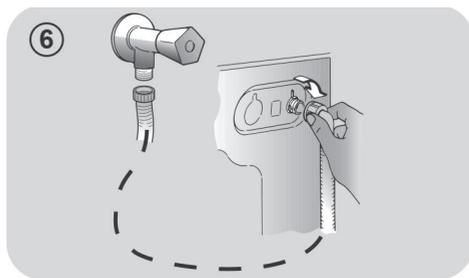
- Сумен жабдықтау құбыршегін су шүмегіне қосыңыз (6-сурет). Құрылғымен бірге келген құбыршекті ғана пайдаланыңыз (ескі құбыршекті қайта пайдалануға тыйым салынады).

- **КЕЙБІР МОДЕЛЬДЕР** келесі функциялардың бірін немесе бір-нешеуін қамтамасыз етуі мүмкін:

- **«ЫСТЫҚ ЖӘНЕ СУЫҚ» (7-сурет):** электр қуатын үнемдеу үшін ыстық және суық су құбыры қосылымдарының теңшелімдері. Сұр құбырды суық су шүмегіне, ал қызыл құбырды ыстық су шүмегіне қосыңыз. Машинаны тек суық су шүмегіне қосуға болады: бұл жағдайда кейбір бағдарламалар бірнеше минуттан кейін басталуы мүмкін.

- **AQUASTOP (8-сурет):** қоректендіру құбырында орналасқан құрылғы құбыр зақымдалған кезде су ағынын тоқтатады; бұл жағдайда «А» терезесінде қызыл белгі пайда болады, сол кезде құбырды ауыстыру керек. Сомынды бұрап алу үшін бір жақты «В» құлыптау құрылғысын басыңыз.

- **АКВАҚОРҒАНЫС: ҚОРҒАНЫСЫ БАР ҚОРЕКТЕНДІРУ ҚҰБЫРЫ (9-сурет):** «С» негізгі ішкі құбырынан су ағып кеткен жағдайда, «D» мөлдір ұстағыш қабығы жуу циклінің аяқталуын қамтамасыз ету үшін суды ұстайды. Циклдің соңында қуат құбырын ауыстыру үшін тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.



3. ПРАКТИКАЛЫҚ КЕҢЕСТЕР

Кірді жүктеу туралы кеңестер

Кірді сұрыптау кезінде мынаны тексеру керек:

- жууға арналған кірден, мысалы, түйреуіштер мен тиындар сияқты металл заттар алынып тасталған;
 - түймелер мен сыдырмалар түймеленген, белдіктер мен таспалар байланған;
 - перделерден аунақшалар алынған;
 - жууға қатысты нұсқаулары бар затбелгілердегі ақпаратты мұқият оқып шығу керек;
 - тұрақты дақтарды арнайы жуғыш құралдармен кетіру керек.
- Кілемшелерді, төсек жапқыштарды және басқа да ауыр маталарды жуу кезінде сығуды қолдану ұсынылмайды.
 - Жүннен жасалған бұйымдарды жуар алдында бұл бұйымның кір жуғыш машинада жууға арналғанына көз жеткізу қажет. Ол үшін жууды жоспарлаған матаның затбелгісіндегі ақпаратты тексеріңіз.

Пайдаланушыға арналған пайдалы кеңестер

Табиғатты аялауға және кір жуғыш машинаны үнемді пайдалануға қатысты кеңестер.

Кір жуғыш машинаға максималды ұсынылған кір мөлшерін жүктеңіз.

- Кір жуғыш машинаңызды максималды ұсынылған жүктеу арқылы электр энергиясын, суды, жуғыш құралды және уақытты тиімді пайдалануды қамтамасыз етіңіз. Машинаны толық жүктеген кезде екі жарым жүктеумен салыстырғанда электр энергиясының 50% үнемделеді.

Сізге алдын-ала жуу керек пе?

- Тек өте лас кір үшін! Өте қатты ластанбаған кірді жуу үшін алдын-ала жуу режимін (Prewash) пайдаланбай жуғыш құралды, уақытты, суды және 5-тен 15%-ға дейін электр қуатын ҮНЕМДЕНІЗ.

Ыстық суда жуу қажет пе?

- Ыстық суда жуу қажеттілігін азайту үшін дақтарды дақ кетіргішпен алдын-ала өңдеңіз немесе кір жуар алдында дағы бар құрғақ кірді суда жібітіңіз. Төмен температурада жуу бағдарламасын қолдану арқылы электр энергиясын тұтынуды азайтыңыз.

Кептіру бағдарламасын пайдалану алдында (КІР ЖУҒЫШ-КЕПТІРГІШ МАШИНАЛАР)

- Кептіру бағдарламасын қолданар алдында барабанның жоғары айналу жылдамдығын таңдап, кірдегі судың мөлшерін азайтыңыз. Бұл электр энергиясы мен уақытты ҮНЕМДЕУГЕ мүмкіндік береді.

Жуғыш затты әртүрлі температурада қолдануға қатысты нұсқаулар мен ұсынымдарды орындаңыз, олар қысқаша нұсқаулықта берілген. Қалай болғанда да, оның қаптамасында берілген жуғыш затты дұрыс пайдалану және мөлшерлеу туралы нұсқауларды оқып шығыңыз.

Қатты ластанған ақ маталарды жуған кезде біз 60 °C немесе одан жоғары температурада мақта маталарына арналған бағдарламаларды қолдануға кеңес береміз және бұл ретте орташа/жоғары температурада тамаша нәтиже беретін ағартқыш заттар бар кәдімгі кір жуғыш ұнтақты (қатты ластанған заттарды жуу үшін) қолдануға кеңес береміз.

40°C-тан 60°C-қа дейінгі температурада жуу үшін қолданылатын жуу құралының түрі матаның түріне және оның ластану деңгейіне сәйкес келуі тиіс. Кәдімгі кір жуғыш ұнтақтар «ақ» және берік бояумен боялған түсті маталарға жақсы сәйкес келеді, ал сұйық жуғыш құралдар немесе «түсті қорғайтын» кір жуғыш ұнтақтар ластану деңгейі төмен түрлі-түсті маталарды жууға жақсы сәйкес келеді.

40°C-тан төмен температурада жуу үшін сұйық жуғыш құралдарды немесе төмен температурада жуу үшін қолдануға болатындығы көрсетілген жуғыш құралдарды қолдануды ұсынамыз.

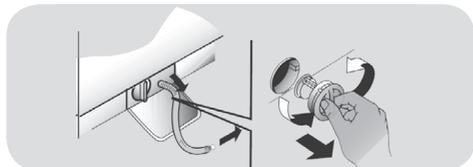
Жүннен немесе жібектен жасалған бұйымдарды жуу үшін тек осы маталарға арналған арнайы жуғыш құралдарды ғана пайдаланыңыз.

4. ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ

Кір жуғыш машинаның сыртқы беттерін тазалау үшін дымқыл шүберекті пайдаланыңыз. Абразивті тазартқыштарды, спиртті және/немесе еріткіштерді қолданбаңыз. Кір жуғыш машинаны қалыпты тазалау үшін арнайы процедуралар қажет емес: жуғыш зат кассетасының бөліктерін және сүзгілерді тазалаңыз; төменде кір жуғыш машинаның қозғалысына және ұзақ уақыт сақтау кезінде оны күтуге қатысты нұсқалар берілген.

Сүзгіні тазалау

- Кір жуғыш машинада өте үлкен ластаушы заттарды ұстайтын арнайы сүзгі бар (мысалы, түймелер мен монеталар), олар болса құйылыс тесігін бітеп тастауы мүмкін.
- **ТЕК КЕЙБІР МОДЕЛЬДЕР ҮШІН:** гофрленген құбыршекті алыңыз, тығынды алыңыз және суды контейнерге төгіңіз.
- Сүзгіні аудармас бұрын, еденді құрғақ ұстау үшін оның астына су сіңіретін матаның бір бөлігін төсеу ұсынылады.
- Сүзгіні шектегішке дейін сағат тіліне қарсы бұраңыз.
- Сүзгіні алып тастаңыз және тазалаңыз; содан кейін оны сағат тілімен бұрап орнына орнатыңыз.
- Жоғарыда сипатталған әрекеттерді кері ретпен орындау арқылы барлық бөлшектерді орнына қойыңыз.



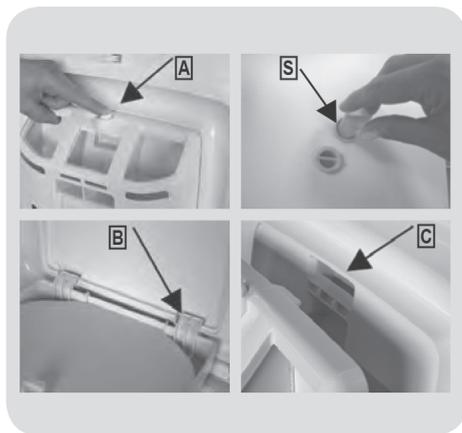
Кір жуғыш машинаны жылжытуға және оны ұзақ сақтауға қатысты кеңестер

- Егер кір жуғыш машинаны жылытылмаған бөлмеде ұзақ уақыт сақтау керек болса, құбыршектерден барлық суды төгіп тастаңыз.
- Кір жуғыш машинаны электр желісінен ажыратыңыз.

- Суды контейнерге толығымен ағызу үшін құбыршектен бекіту таспасын алыңыз және құбыршекті төмен түсіріңіз.
- Төкпе құбыршекті таспаның көмегімен бекітіңіз.

Кювета бөлімдерін жуғыш заттардан тазарту

- (А) түймесін басыңыз.
- Түймені басқанда, кюветаны өзіңізге бұраңыз.
- Кюветаны алып тастаңыз және оны шайыңыз.
- Мөлшерлеуіштен барабанға ағынның бітелуіне жол бермеу үшін әр жуудан кейін мөлшерлеуіштің барлық бөліктерінен жуғыш заттардың қалдықтарын алып тастауды ұсынамыз.
- Жуғыш зат мөлшерлеуішін толығымен алып тастаңыз және оның артқы жағын алыңыз, содан кейін жақсылап шайыңыз.
- Бөліктердің тесіктеріне жабысып қалған бөлшектерді алып тастаңыз.



Жинастыруу

Ілгектерді көрсетілгендей (B) салыңыз. Шығыңқы жерлер ұяларына (C) түсуі үшін, кюветаны қақпаққа қарай бұраңыз. Олар өз орындарына түскенде, ерекше дыбыс шығады (кrrрак).

5. ПАЙДАЛАНУШЫНЫҢ ҚЫСҚАША НҰСҚАУЛЫҒЫ

Бұл кір жуғыш машинада су деңгейі ондағы кірдің түрі мен мөлшеріне сәйкес автоматты түрде реттеледі. Бұл жүйе электр қуатын тұтынуды және жуу уақытын азайтады.

Бағдарламаны таңдау

- Кір жуғыш машинаны қосыңыз және қажетті жуу бағдарламасын таңдаңыз.
- Қажет болса, жуу температурасын таңдап, қажетті «опциялар» түймесін басыңыз.
- Жууды бастау үшін БАСТАУ/КІДІРТУ түймесін басыңыз.

Егер кір жуу процесінде электр қуатын беру бұзылса, онда арнайы есте сақтау құрылғысы теңшелімдерді сақтайды, ал электр қуатын қалпына келтірген кезде машина жуу циклін оның жұмысы тоқтаған сәттен бастап жалғастырады.

- Бағдарлама аяқталғаннан кейін дисплейде «End» («соңы») хабарламасы пайда болады немесе кейбір модельдерде жуу циклінің барлық жарықтық индикаторлары қосылады.

Жүктеу люгының ашылуын бұғаттаудың жарықтық индикаторы сөнгенше күтіңіз: бағдарлама аяқталғаннан кейін шамамен 2 минуттан кейін.

- Кір жуғыш машинаны өшіріңіз.

Жуудың кез-келген түрін орындау үшін жуу бағдарламаларының кестесін қараңыз және көрсетілген операцияларды орынданыз.

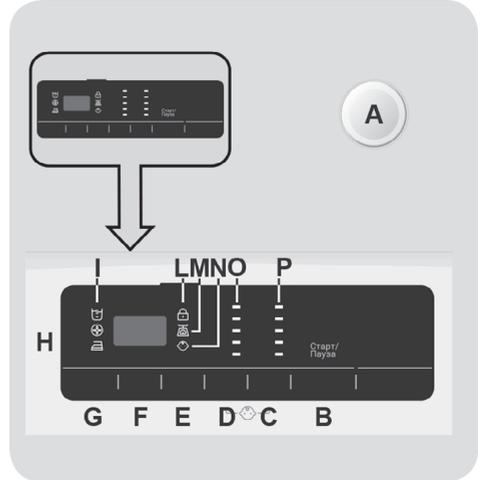
Техникалық сипаттамалары

Гидравликалық жүйенің қысымы: мин. 0,05 МПа / макс. 0,8 МПа

Центрифуганың айналу жылдамдығы: сипаттамалар кестесін қар.

Тұтынылатын қуат/эл. сақтандырғыш/Желідегі көрнеу: Техникалық сипаттамалар кестесін қар.

6. БАСҚАРУ ОРГАНДАРЫ ЖӘНЕ БАҒДАРЛАМАЛАР



- A ӨШІРУ күйі бар бағдарламаларды таңдау тұтқасы
- B БАСТАУ/КІДІРТУ түймесі
- C СЫҒУ ЖЫЛДАМДЫҒЫ түймесі
- D ТЕМПЕРАТУРАНЫ ТАҢДАУ түймесі
- C+D ТҮЙМЕЛЕРДІ БҰҒАТТАУ
- E ДАҚ ДЕҢГЕЙІ түймесі
- F ІСКЕ ҚОСУДЫ КЕШІКТІРУ түймесі
- G ОПЦИЯЛАР түймесі
- H Сандық дисплей
- I ОПЦИЯЛАР индикаторлары
- L ЕСІК ҚҰЛЫПТАЛҒАН индикаторы
- M KG LOAD индикаторы
- N ТҮЙМЕЛЕРДІ БҰҒАТТАУ индикаторы
- O ТЕМПЕРАТУРАНЫ ТАҢДАУ индикаторлары
- P АЙНАЛУ ЖИЛІГІ көрсеткіштері

Есікті ашу

Арнайы қорғаныс құрылғысы цикл аяқталғаннан кейін есікті бірден ашудан сақтайды. Жуу циклі аяқталғаннан кейін есікті ашпас бұрын, «Door Security» («Есікті құлыптау») шамы сөнгенше 2 минут күтіңіз.

ӨШІРУЛІ позициясы бар бағдарлама селекторы

Бағдарламаларды таңдау тұтқасын айналдырған кезде дисплей таңдалған бағдарламаның теңшелімдерін көрсету үшін қосылады. Электр қуатын үнемдеу үшін цикл аяқталғаннан кейін және пайдалану кезеңінде дисплейдің контрасттық деңгейі төмендейді.

Ескерту: **МАШИНАНЫ ӨШІРУ ҮШІН БАҒДАРЛАМАНЫ ТАҢДАУ ТҰТҚАСЫН ӨШІРУЛІ КҮЙІНЕ БҰРАҢЫЗ.**

- Таңдалған циклды бастау үшін **БАСТАУ/КІДІРТУ** түймесін басыңыз.
- Бағдарламаны таңдағаннан кейін, бағдарламаны таңдау тұтқасы цикл аяқталғанға дейін таңдалған бағдарламада қозғалмайтын күйде қалады.
- Бағдарламаны таңдау тұтқасын **ӨШІРУ** күйіне бұру арқылы машинаны өшіріңіз.

Бағдарламаларды таңдау тұтқасы әр циклдің соңында немесе келесі жуу циклын іске қосқан кезде келесі бағдарламаны таңдап іске қосқанға дейін **ӨШІРУЛІ** күйіне оралуы керек

БАСТАУ/КІДІРТУ түймесі

БАСТАУ/КІДІРТУ түймесін баспас бұрын, есікті жабыңыз.

- Таңдалған циклды іске қосу үшін басыңыз.

БАСТАУ/КІДІРТУ түймесін басқанда машинаның жұмысы бірнеше секундтан кейін басталуы мүмкін.

БАҒДАРЛАМА БАСТАЛҒАННАН KEЙІН ЗАТТАРДЫ ҚОСУ НЕМЕСЕ ЖОЮ (PAUSE)

- **БАСТАУ/ КІДІРТУ** түймесін шамамен 2 секунд басып тұрыңыз (кейбір индикатор шамдары мен қалған уақыт шамы жыпылықтай бастайды, бұл машинаның жұмысын тоқтата тұрғанын көрсетеді).
- Қауіпсіздік құрылғысы есіктің құлпын ашқанша **2 минут** күтіңіз.
- Жуатын заттарды қосқаннан немесе алып тастағаннан кейін есікті жауып, **БАСТАУ/КІДІРТУ** түймесін басыңыз (бағдарлама үзілген жерден басталады).

БАҒДАРЛАМАНЫ БОЛДЫРМАУ

- Бағдарламаны болдырмау үшін тұтқаны **ӨШІРУЛІ** күйіне қойыңыз.

СЫҒУ ЖЫЛДАМДЫҒЫН таңдау түймесі

Осы түймені басу арқылы максималды сығу жылдамдығын азайтуға немесе қажет болса, сығу циклын болдырмауға болады.

- Киім жапсырмасында нақты ақпарат болмаған жағдайда бағдарламада қарастырылған максималды сығу жылдамдығын пайдалануға болады.

Матаның зақымдануын болдырмау үшін бағдарлама үшін рұқсат етілген температураңыз максималды мәнінен асып кету мүмкін емес.

- Сығу циклін қайта қосу үшін қажетті сығу жылдамдығын орнатқанша түймені баса беріңіз.
- Сығу жылдамдығын машинаны тоқтатпай өзгертуге болады.

Кір жуғыш ұнтақтың артық мөлшері артық көбікке әкелуі мүмкін. Егер құрылғы артық көбіктің болуын анықтаса, ол сығу циклін болдырмауы немесе бағдарламаның ұзақтығы мен су шығынын арттыруы мүмкін.

Машина, барабанда жуатын кір болмаса немесе теңдестірілмесе, сығу циклін болдырмайтын арнайы электронды құрылғымен жабдықталған. Бұл машинадағы шу мен дірілді азайтады және оның қызмет ету мерзімін ұзартады.

ТЕМПЕРАТУРАНЫ ТАҢДАУ түймесі

Бұл түйме жуу циклдарының температурасын өзгертуге мүмкіндік береді.

- Матаның зақымдануын болдырмау үшін бағдарлама үшін рұқсат етілген температураның максималды мәнінен асып кету мүмкін емес.
- Егер сіз суық суда кір жуғыңыз келсе, барлық индикаторларды өшіру керек.

ДАҚ ДЕҢГЕЙІ түймесі

- Бағдарламаны таңдағаннан кейін сол бағдарламаға орнатылған кір жуу ұзақтығы автоматты түрде көрсетіледі.
- Бұл опция кірдің ластану дәрежесіне байланысты бағдарламаның ұзақтығын өзгерте отырып, кір жуу қарқындылығының үш деңгейінің бірін таңдауға мүмкіндік береді (бағдарлама кестесінде көрсетілгендей, тек кейбір бағдарламалар үшін қолдануға болады).

ІСКЕ ҚОСУДЫ КЕШІКТИРУ түймесі

Бұл түйме кір жуу циклінің кешігуін 24 сағатқа дейін бағдарламалауға мүмкіндік береді.

- Іске қосуды кешіктіру үшін келесі процедураны қолданыңыз:
 - Қажетті бағдарламаны таңдаңыз.
 - Іске қосу үшін кідірту түймесін бір рет басыңыз (дисплейде **h00** хабары пайда болады), содан кейін түймені тағы бір рет басыңыз, осылайша **1 сағаттық** кідірісті орнатыңыз (**h01** хабары пайда болады). Алдын ала орнатылған кідіріс дисплейде **h24** хабары пайда болғанша түймені басқан сайын **1 сағатқа** артады, содан кейін түймені басу кешіктірілген іске қосуды нөлге қайтарады.
 - **БАСТАУ/КІДІРТУ** басу арқылы растаңыз. Кері санақ басталады және ол аяқталғаннан кейін бағдарлама автоматты түрде іске қосылады.
- Бағдарламаны таңдау тұтқасын **ӨШІРУ** күйіне бұру арқылы кешіктірілген іске қосудың күшін жоюға болады.

Кір жуғыш машина жұмыс істеп тұрған кезде электр қуаты істен шыққан жағдайда, арнайы жад таңдалған бағдарламаны сақтайды және электр қуатын қалпына келтірген кезде машина кір жуу циклын үзілген жерден жалғастырады.

БАСТАУ/КІДІРТУ түймесін баспас бұрын, қажетті опциялар таңдалуы керек.

ОПЦИЯЛАР түймесі

Бұл түйме үш түрлі опцияны таңдауға мүмкіндік береді:

ҚОСЫМША ШАЮ

- Жуу циклі аяқталғаннан кейін тағы бір шаю циклін қосуға мүмкіндік беретін бұл функция, кір жуғыш заттың кішкене қалдықтары тітіркенуді немесе аллергияны тудыруы мүмкін нәзік және сезімтал терісі бар адамдарға арналған.
- Бұл функцияны балалар заттарын жуған кезде және талшықтары әдетте кір жуғыш затты ұстайтын өте ластанған заттарды жуған кезде көп мөлшерде кір жуғыш затты қолданған кезде қолдану ұсынылады.

ГИГИЕНА+

60°C температурада белсендіріледі. Бұл опция киімді терең өңдеуге мүмкіндік береді, өйткені бүкіл жуу циклі кезінде бірдей температура сақталады.

ЖЕҢІЛ ҮТІКТЕУ

Бұл функция матадағы қатпарларды азайтуға, аралық сығудың жоюға немесе соңғы сығу қарқындылығын азайтуға мүмкіндік береді.

Егер таңдалған бағдарламаға сәйкес келмейтін опция таңдалса, опция индикаторы жыпылықтайды және сөнеді.

ТҮЙМЕЛЕРДІ БҰҒАТТАУ

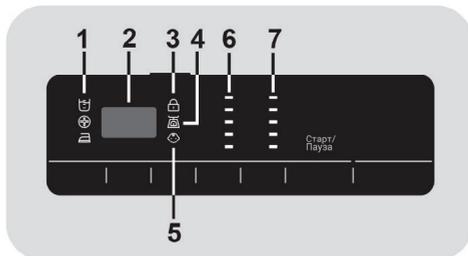
- **ТЕМПЕРАТУРАНЫ ТАҢДАУ және СЫҒУ ЖЫЛДАМДЫҒЫ** түймелерін бір уақытта басқан кезде және оларды шамамен 3 секунд ұстап тұру арқылы машина түймелерді құлыптайды. Осы-

лайша, сіз циклді орындау кезінде дисплейдегі түймелерді кездейсоқ басқан кезде кездейсоқ немесе байқаусызда өзгерту мүмкіндігін жоясыз.

- Жоғарыда көрсетілген екі түймені бір уақытта қайта басу немесе құрылғыны өшіру арқылы түймелерді құлыптаудың күшін жоюға болады.

Сандық дисплей

Дисплейдің индикатор жүйесі сізге машинаның күйі туралы үнемі ақпарат береді.



1) ОПЦИЯЛАР ИНДИКАТОРЛАРЫ

Индикаторлар тиісті түймені басқан кезде таңдалған опцияларды көрсетеді.

2) ЦИКЛДІҢ ҰЗАҚТЫҒЫ

- Белгілі бір бағдарламаны таңдағанда, дисплей таңдалған опцияларға байланысты өзгеруі мүмкін цикл ұзақтығын автоматты түрде көрсетеді.
- Суды құюдың бастапқы кезеңінде машина жүктеме көлеміне, кірдің түріне және таңдалған опцияларға байланысты циклдің нақты уақытын есептейді. Содан кейін, бұл уақыт дисплейге шығарылады. Жуу кезінде бұл уақытты кір жуғыш ұнтақтың мөлшеріне және кірді теңестіруге байланысты қайта есептеуге болады.

3) ЕСІК ҚҰЛЫПТАЛҒАН ИНДИКАТОРЫ

- Есік толығымен жабылған кезде индикатор жанады.

БАСТАУ/КІДІРТУ түймесін баспас бұрын, есікті жабыңыз.

- **БАСТАУ/КІДІРТУ** түймесін басқан кезде, есік жабылған кезде индикатор қысқа уақыт жыпылықтайды, содан кейін жанады.

Егер есік дұрыс жабылмаған болса, индикатор шамамен 7 секунд жыпылықтайды, содан кейін іске қосу пәрмені автоматты түрде жойылады. Бұл жағдайда есікті мықтап жауып, БАСТАУ/КІДІРТУ түймесін басыңыз.

- Арнайы қорғаныс құрылғысы цикл аяқталғаннан кейін есікті бірден ашудан сақтайды. Жуу циклі аяқталғаннан кейін есікті ашпас бұрын, DOOR LOCKED (ЕСІК БҰҒАТТАЛҒАН) индикаторы сөнгенше **2 минут** күтіңіз. Циклдің соңында бағдарламаларды таңдау тұтқасын **ӨШІРУЛІ** күйіне бұраңыз.

4) «ЖҮКТЕМЕ, КГ» ИНДИКАТОРЫ (Салмақты тексеру) — функция тек кейбір бағдарламаларда белсенді

- «Жүктеме, кг» индикаторы жуу циклінің алғашқы бірнеше минутында жанады. Осы уақытта зияткерлік датчик машинаға жүктелген кірді өлшейді және циклдің ұзақтығын, сондай-ақ су мен электр энергиясын тұтынуды реттейтін болады.
- Әрбір жуу сатысында «Жүктеме, кг» машина барабанындағы жүктеу салмағына қатысты ақпаратты бақылауға мүмкіндік береді және жуудың алғашқы минуттарында ол:
 - судың қажетті мөлшерін реттейді;
 - жуу циклінің ұзақтығын анықтайды;

- жуылатын матаның таңдалған түріне сәйкес шауды реттейді;
- барабанның айналу жылдамдығын жуылатын матаның түріне сәйкес реттейді;
- сабын көбігінің болуын анықтайды және қажет болған жағдайда шау кезінде тұтынылатын су мөлшерін көбейтеді;
- барабанның айналу жылдамдығын жүктеуге сәйкес реттейді, осылайша барабандағы жүктеме тепе-теңдігін бұзуға жол бермейді.

5) KEY LOCK (ТҮЙМЕЛЕРДІ БҰҒАТТАУ) ИНДИКАТОРЫ

Бұл индикатор түймелердің бұғатталғанын көрсетеді.

6) ЖУУ ТЕМПЕРАТУРАСЫ ИНДИКАТОРЛАРЫ

Тиісті түймені басу арқылы өзгертуге болатын (рұқсат етілген жерде) таңдалған бағдарламаның жуу температурасын көрсетеді. Егер сіз суық суда кір жуғыңыз келсе, барлық индикаторларды өшіру керек.

7) АЙНАЛУ ЖИІЛІГІ ИНДИКАТОРЛАРЫ

Таңдалған бағдарламаның сығу жылдамдығын көрсетеді, оны тиісті түймені басу арқылы азайтуға (немесе сығуды өшіруге) болады.

Бағдарламаны таңдау кестесі



БАҒДАРЛАМА	 (макс.)* (басқару тақтасын қараңыз)						¹⁾ °C  (МАКС.)	ЖУҒЫШ ЗАТ			
	5 КГ	5,5 КГ	6 КГ	6,5 КГ	7 КГ	8 КГ		1	2		
								1	2		
Деликатная (Нәзік)	2	2	2	2	2	2	40°	●	●		
Быстрая (Жылдам) 44'	3	3	3	3	3	3	40°	●	●		
Экспресс (Экспресс) 14'	1	1	1	1	1	1	30°	●	●		
Ежедневная (Күнделікті)	2	2	2	2,5	2,5	2,5	60°	●	●		
Шерсть (Жүн)	1	1	1	1	1	1	40°	●	●		
Спортивная (Спорттық)	2,5	2	2	2,5	2,5	2,5	30°	●	●		
Отжим/Слив (Сығу/Ағызу)	-	-	-	-	-	-	-				
Полоскание (Шаю)	-	-	-	-	-	-	-	△	●		
Хлопок+ (Мақта+)  ** 2)	5	5,5	6	6,5	7	8	60°	●	●	(●)	
Джинсы (Джинстар)	3	3	3	3	3	3	40°	●	●		
Смешанные ткани (Аралас маталар)	2) 3)	4	4	4	4	4,5	60°	●	●		
Синтетика (Синтетика)	3)	4	4	4	4	4	60°	●	●		
Гигиена (Гигиена)  3)	3	3	3	3	3	3,5	60°	●	●	(●)	
Детская одежда (Балалар киімі)  3)	3	3	3	3	3	3,5	40°	●	●		
Хлопок (Мақта)  2) 3)	5	5,5	6	6,5	7	8	75°	●	●	(●)	

Мына ескертулерді оқыңыз:

* Пайдаланылатын модельге сәйкес құрғақ киімге арналған максималды жүктеу қабілеті (басқару тақтасын қараңыз).

**** ЕО № № 1015/2010 және № 1061/2010 ДИРЕКТИВАЛАРЫНА СӘЙКЕС МАҚТАНЫ ЖУУДЫҢ СТАНДАРТТЫ БАҒДАРЛАМАЛАРЫ.**

ТЕМПЕРАТУРАСЫ 60 °C БОЛАТЫН МАҚТА-МАТА БАҒДАРЛАМАСЫ.

МАҚТАНЫ 40 °C ТЕМПЕРАТУРАДА ЖУУ БАҒДАРЛАМАСЫ.

Бұл бағдарламалар орташа ластанған мақта-мата бұйымдарын жууға жарамды және электр қуаты мен суды үнемдеу тұрғысынан мақта маталарын жууға арналған ең тиімді бағдарламалар болып табылады.

Бұл бағдарламалар киімге арналған жуу нұсқауларында көрсетілген температура режимін сақтауға мүмкіндік береді; нақты температура циклдің белгіленген температурасынан сәл өзгеше болуы мүмкін.

Есікті жаппас бұрын және жуу процесін бастамас бұрын ішкі барабанның толық жабылғанына көз жеткізіңіз. Мүмкін болса, ең жақсы жуу өнімділігін қамтамасыз ету үшін позиция индикаторларын барабанмен туралаңыз.



Сығу жылдамдығын мата жапсырмасында көрсетілген кез келген нұсқауларға сәйкес төмендетуге болады, ал өте нәзік маталар үшін сығуды толығымен алып тастауға болады – бұл опция сығу жылдамдығы түймесі арқылы қолжетімді. Бұл функцияны СЫҒУДЫ ТАҢДАУ түймесі арқылы қосуға болады. Киім жапсырмасында нақты ақпарат болмаған жағдайда бағдарламада қарастырылған максималды сығу жылдамдығын пайдалануға болады. Кір жуғыш ұнтақтың артық мөлшері артық көбікке әкелуі мүмкін. Егер құрылғы артық көбіктің болуын анықтаса, ол сығу циклін болдырмауы немесе бағдарламаның ұзақтығы мен су шығынын арттыруы мүмкін.

- 1) Бағдарламаны таңдағаннан кейін, дисплейде ұсынылған жуу температурасы көрсетіледі, оны тиісті түйме арқылы азайтуға болады (егер рұқсат етілсе).
- 2) Көрсетілген бағдарламалар STAIN LEVEL (ДАҚ ДЕҢГЕЙІ) түймесін пайдаланып кір жуу ұзақтығы мен қарқындылығын реттеу мүмкіндігін көздейді.

Бағдарламаларды таңдау

Кір жуғыш машинада әртүрлі ластану дәрежесі бар маталардың әртүрлі түрлерін жуу үшін кір жууға қатысты әртүрлі талаптарға сәйкес келетін арнайы бағдарламалар бар (бағдарламалар кестесін қараңыз).

ЖУУ

Instant Mix Technology

Кір жуғыш машина жуғыш құрал мен суды алдын ала араластырудың инновациялық технологиясымен жабдықталған. Жоғары қысымды су ағыны жуғыш қоспаны тікелей кірге себеді. Жуу циклының бастапқы кезеңінде жоғары қысымды жуу қоспасын бүрку жуудың керемет нәтижелерін қамтамасыз ете отырып, ластануларды мұқият жоя отырып, жуғыш қоспаның мата талшықтарына енуін жеңілдетеді.

«Instant Mix Technology» жүйесі шаю кезінде де жұмыс істейді, бұл жоғары қысымды суды бүрку арқылы кірден жуғыш құралдың қалдықтарын толығымен алып тастауды қамтамасыз етеді.

Деликатная (Нәзік)

Бұл бағдарлама аялдаулармен тоқтап қалады және нәзік маталарды жууға өте ыңғайлы. Жуу және шаю машинадағы судың жоғары деңгейі кезінде орындалады, бұл ең жақсы нәтижелерді алуды қамтамасыз етеді.

Быстрая (Жылдам) 44'

Толық жуу циклі (жуу, шаю және сығу). Бұл бағдарлама қатты лас емес мақта мен аралас маталарды жууға жақсы сәйкес келеді. Бұл бағдарлама үшін қоршаған ортаның ластануын азайту үшін жалпы қолданылатын жуғыш құралдың тек 20%-ын пайдалану ұсынылады.

Экспресс (Экспресс) 14'

Толық жуу циклі (жуу, шаю және сығу). Бұл бағдарлама қатты лас емес мақта мен аралас маталарды жууға жақсы сәйкес келеді.

Бұл бағдарлама үшін қоршаған ортаның ластануын азайту үшін жалпы қолданылатын жуғыш құралдың тек 20%-ын пайдалану ұсынылады.

Ежедневная (Күнделікті)

Бұл арнайы бағдарлама жуу уақытын едәуір азайта отырып, жоғары сапалы жууды қамтамасыз етеді. Бұл бағдарлама аз жүктеуге арналған (бағдарламалар кестесін қараңыз).

Шерсть (Жүн)

Бұл бағдарлама машинада жууға болатын жүн маталарды жууға немесе қолмен жууға болатын заттарды жууға арналған.

Спортивная (Спорттық)

Бұл бағдарлама әр түрлі маталардан жасалған спорттық киімдерді жууға арналған, оларды жуу үшін жоғары температуралы бағдарламаларды қолдануға болмайды және спортпен шұғылдану кезінде пайда болатын кір мен дақтарды кетіруге арналған.

Отжим/Слив (Сығу/Ағызу)

Бұл бағдарлама барабанның максималды айналу жылдамдығы кезінде машинадан суды төгуді және сығуды орындайды. Барабанның айналу жылдамдығын азайтуға немесе сығуды болдырмауға болады.

Полоскание (Шаю)

Бұл бағдарлама барабанның орташа айналу жылдамдығымен 3 шаюды орындайды, оны тиісті түймен басу арқылы азайтуға болады. Ол маталардың барлық түрлерін шаю үшін қолданылады, мысалы, қолмен жуғаннан кейін.

Хлопок+ (Мақта+)

Бұл бағдарлама өте лас емес мақта өнімдерін жууға жақсы сәйкес келеді және мақта өнімдерін жуу кезінде электр энергиясы мен суды үнемдеу тұрғысынан ең тиімді бағдарлама болып табылады.

Джинсы (Джинстар)

Бұл бағдарлама джинстар сияқты маталарды жақсы тазартуға мүмкіндік береді: талшықтардың серпімділігін төмендетпестен кірді тамаша кетіру.

Смешанные ткани (Аралас маталар)

Жуу және шаю барабанның айналу ырғағы мен кір жуғыш машинадағы су деңгейі бойынша оңтайландырылған. Жұмсақ айналу маталарда қатпарлардың пайда болуын азайтады.

Синтетика (Синтетика)

Бұл бағдарлама синтетикалық маталардан жасалған бұйымдарды жуудың тамаша нәтижелеріне кепілдік береді. Барабанның айналу алгоритмі және шаю циклдері синтетикалық талшықтардан (полиэстер, полиакрил, вискоза және т.б. сияқты) немесе құрамында мақта бар аралас маталардан орташа ластанған бұйымдарды жууды оңтайландыруға арналған. Центрифуганың нәзік жұмысы маталардың иленуін азайтады.

Гигиена (Гигиена)

«Instant Mix Technology» технологиясының арқасында, бұл бағдарлама шаю температурасы мен мөлшерін реттеу, аллергиялар мен жуғыш құралдардың қалдықтарын болдырмау есебінен жуу циклын оңтайландыру арқылы терең тазартуды қамтамасыз етеді. Сезімтал теріге арналған. Осы бағдарламадан кейін бу функциясын пайдалану тиімді гигиеналық өңдеуге, жұмарлануда азайтуға және үтіктеуді жеңілдетуге мүмкіндік береді. Бағдарлама мақта киімдеріне арналған және 60°C температурада орындалады; оны таңдаған кезде төмендетілген жүктеме ұсынылады.

Детская одежда (Балалар киімі)

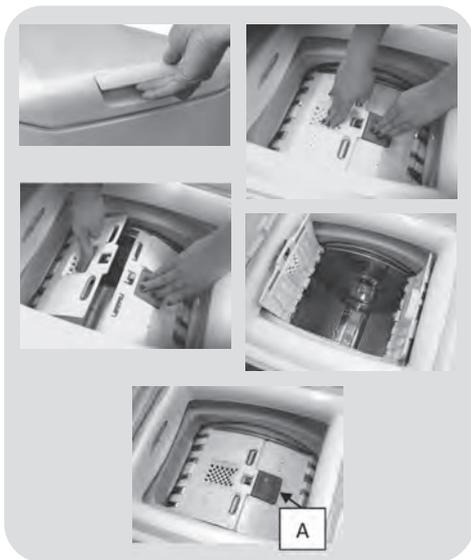
Бұл бағдарлама Сізге барлық балалар киімдерін жоғары сапалы және дезинфекциялық әсермен кем дегенде 60°C температурада жууға мүмкіндік береді. Дезинфекциялық әсердің оңтайлы нәтижесіне қол жеткізу үшін біз балалар кір жуғыш ұнтағын пайдалануды ұсынамыз.

Хлопок (Мақта)

Тамаша жуу нәтижелерін қамтамасыз етеді. Бағдарламаның соңында сығу суды тиімді жоюды қамтамасыз етеді.

Барабанды ашу/жабу

- Кір жуғыш машинаның қақпағын ашыңыз.
- Барабанды бір қолыңызбен (А) түймесін басып, екінші қолыңызбен қарама-қарсы есікті басу арқылы ашыңыз.
- Киімді барабанға кезекпен және қысу-сыз салыңыз. Бағдарламалар кестесінде ұсынылған жүктеу шегінен аспаңыз. Шамадан тыс жүктелген кір жуғыш машина дұрыс жуылмайды және киімді жұмарлайды.
- Барабанды жабу үшін, есіктерді (А) түймесі бар есік екінші есіктің астында болатындай және есіктер арасында қиықтық болмайтындай етіп орналастырыңыз.

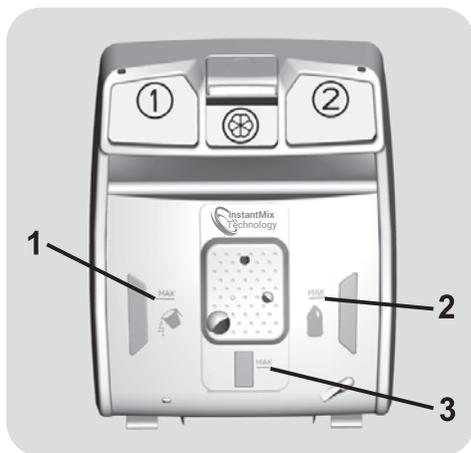


- Мөлшерлеуіш корпусындағы **MAX белгісі** қолдануға болатын кір жуғыш заттың максималды деңгейін көрсетеді. Бұл деңгейден аспаңыз.
- **▲** Егер киімде сұйық ағартқышпен өңдеуді қажет ететін дақтар болса, кір жуғыш машинада алдын ала тазалауды орындауға болады. Ол үшін: ағартқышты 2-бөлімге құйып,  шау бағдарламасын орнатыңыз. Өңдеу аяқталғаннан кейін, бағдарламаларды таңдау тұтқасын ӨШІРУЛІ күйіне қойыңыз, кірдің қалған бөлігін қосыңыз және қажетті режимде қалыпты жууды орындаңыз.

1) Негізгі жууға арналған кір жуғыш заттың максималды деңгейі

2) Негізгі жууға арналған сұйық жуғыш заттың ең жоғары деңгейі

3) Хош иістердің максималды деңгейі



7. АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ ЖӘНЕ КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕРІ

Егер сіз кір жуғыш машинаның дұрыс жұмыс істемейтінін көрсеніз, төменде келтірілген және ең көп кездесетін мәселелерді қалай шешуге болатындығы туралы бірнеше практикалық кеңестерден тұратын қысқаша нұсқаулыққа жүгініңіз.

ҚАТЕ ТУРАЛЫ ХАБАРЛАМА

- **Дисплейі бар модельдер:** қате алдында «Е» әрпі бар санмен көрсетіледі (мысалы: 2-қате = E2).
- **Дисплейі жоқ модельдер:** қате барлық жарықдиодты индикаторлардың қате кодына тең мөлшерде жыпылықтауымен көрсетіледі, содан кейін 5 секундтық кідіріс пайда болады (мысалы: 2-қате = екі рет жыпылықтау — 5 секундтық кідіріс — 2 рет жыпылықтау және т.б.).

Көрсетілген қате	Ықтимал себептер мен практикалық шешімдер
E2 (дисплеймен) Индикаторлардың 2 рет жыпылықтауы (дисплей жоқ)	Машина су жинай алмайды.
	Су шұрасының ашық екеніне көз жеткізіңіз.
	Су жіберу құбыршегінің бүгілмегеніне, тегістелмегеніне және қысылмағанына көз жеткізіңіз.
	Төкпе құбыршегі жеткіліксіз биіктікте орналасқан (орнатуға арналған бөлімді қараңыз).
	Су жіберу шүмегін жауып, кір жуғыш машинаның артындағы сүзгі құбыршегін бұраңыз және құмнан қорғайтын сүзгі таза екендігіне және бітелмегеніне көз жеткізіңіз.
	Сүзгінің бітелмегенін және сүзгі бөлімінде судың қалыпты ағуына кедергі келтіретін бөгде заттардың жоқ екенін тексеріңіз.
E3 (дисплеймен) Индикаторлардың 3 рет жыпылықтауы (дисплей жоқ)	Кір жуғыш машина суды ағызбайды.
	Сүзгінің бітелмегенін және сүзгі бөлімінде судың қалыпты ағуына кедергі келтіретін бөгде заттардың жоқ екенін тексеріңіз.
	Су жіберу құбыршегінің бүгілмегеніне, тегістелмегеніне және қысылмағанына көз жеткізіңіз.
	Көріз жүйесінің бітелмегеніне және судың ағып кетуіне кедергі келтірмейтініне көз жеткізіңіз. Суды шұңғылшаға төгіп көріңіз.
E4 (дисплеймен) Индикаторлардың 4 рет жыпылықтауы (дисплей жоқ)	Тым көп көбік және/немесе су.
	Кір жуғыш құралды артық пайдаланбағаныңызға немесе кір жуғыш машиналарда қолдануға жарамсыз кір жуғыш ұнтақты пайдаланбағаныңызға көз жеткізіңіз.
E7 (дисплеймен) Индикаторлардың 7 рет жыпылықтауы (дисплей жоқ)	Есік мәселесі.
	Есіктің тиісінше жабылғандығына көз жеткізіңіз. Машинаның ішіндегі киімнің есіктің жабылуына жол бермейтініне көз жеткізіңіз.
	Егер есік бұғаттаулы болса, кір жуғыш машинаны өшіріп, оны қуат көзінен ажыратыңыз, 2–3 минут күтіңіз және есікті қайта ашуға тырысыңыз.
Көз келген басқа код	Кір жуғыш машинаны өшіріңіз, оны қуат көзінен ажыратыңыз және бір минут күтіңіз. Машинаны қосыңыз және бағдарламаны іске қосыңыз. Егер қате қайталанса, Уәкілетті қызмет көрсету орталығына жүгініңіз.

ҚАЛЫПТЫ ЖҰМЫС РЕЖИМІНІҢ БАСҚА ДА БҰЗЫЛУЛАРЫ

Мәселе	Ықтимал себептер мен практикалық шешімдер
<p>Кір жуғыш машина жұмыс істемейді/ іске қосылмайды</p>	<p>Машинаның қуат сымының электр желісінің розеткасына қосылғанына көз жеткізіңіз.</p>
	<p>Қуаттың қосулы екеніне көз жеткізіңіз.</p>
	<p>Розеткада кернеу бар екеніне көз жеткізіңіз, оны шам сияқты басқа құрылғымен тексеріңіз.</p>
	<p>Есік дұрыс жабылмауы мүмкін: оны ашып, қайтадан жабыңыз.</p>
	<p>Қалаған бағдарламаның дұрыс таңдалғанын тексеріп, бастау түймесін қайта басыңыз.</p>
<p>Кір жуғыш машинаның кідіріс режимінде екенін тексеріңіз.</p>	
<p>Кір жуғыш машинаның жанындағы еденге су төгіледі</p>	<p>Бұған шүмек пен су жіберу құбыршегі арасындағы тығыздағыштың ауы себеп болуы мүмкін; бұл жағдайда тығыздағышты ауыстырып, құбыр мен шүмекті қатайтыңыз.</p>
	<p>Сүзгінің тиісті түрде жабылғанына көз жеткізіңіз.</p>
<p>Кір жуғыш машина сығуды орындамайды</p>	<p>Барабанға киім дұрыс орналастырылмағандықтан, кір жуғыш машина:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Сығу уақытын арттырып, жүктелген киімді теңдестіруге тырыса алады. • Діріл мен шуды азайту үшін сығу жылдамдығын азайта алады. • Машинаны қорғау үшін сығуды болдырмайды.
	<p>Жүктелген киімнің барабанның ішіне біркелкі үлестірілгеніне көз жеткізіңіз. Егер жоқ болса, оны қайта орналастырыңыз және бағдарламаны қайта іске қосыңыз.</p>
	<p>Бұл судың толығымен төгілмеуіне байланысты болуы мүмкін: бірнеше минут күтіңіз. Мәселе сақталған жағдайда 3-қате бөлімінің нұсқауларына жүгініңіз.</p>
	<p>Кейбір модельдерде «сығусыз» функциясы бар: бұл функцияның қосылмағанына көз жеткізіңіз.</p>
	<p>Сығу жылдамдығын реттейтін кейбір опциялардың қосылмағанына көз жеткізіңіз.</p>
	<p>Шамадан тыс кір жуғыш құралын қолдану сығу циклінің басталуына жол бермеуі мүмкін.</p>
<p>Центрифуганың жұмысы кезіндегі қатты діріл/шу</p>	<p>Кір жуғыш машина толығымен тураланбауы мүмкін: қажет болса, тиісті бөлімде көрсетілгендей аяқтарын реттеңіз.</p>
	<p>Көлік бұрандаларының, резеңке тығыздағыштардың және аралық түтіктердің машинадан шығарылғанына көз жеткізіңіз.</p>
	<p>Барабанның ішінде бөгде заттардың (тиындар, ілмектер, түймелер және т. б.) жоқ екеніне көз жеткізіңіз.</p>

Өндірушінің стандартты кепілдігі өндірушінің іс-әрекетінен немесе әрекетсіздігінен туындаған өнімнің электрлік немесе механикалық ақауларынан туындаған ақауларға таралады. Егер кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін факторлардың ақаулығы анықталса, пайдаланушының қателігі немесе пайдалану нұсқауларын орындамауы салдарынан жөндеу үшін ақы алынуы мүмкін.

Фосфатсыз экологиялық таза жуғыш құралдарды қолдану келесі әсерлерді тудыруы мүмкін:

- шаю кезінде төгілетін лайланған су: бұл шаю тиімділігіне теріс әсер етпейтін судағы қалқыма цеолиттермен байланысты.
- кір жуғаннан кейінгі кірдегі ақ ұнтақ (цеолиттер): бұл қалыпты құбылыс, ұнтақ матамен сіңірілмейді және оның түсін өзгертпейді.
- соңғы шаюдағы судағы көбік: бұл міндетті түрде нашар шаюды білдірмейді.
- мол көбік: Бұл көбінесе кірден шығару қиын болатын жуғыш құралдардың құрамындағы анионды беттік-белсенді заттардың болуымен байланысты. Бұл жағдайда шаюды қолданбаңыз: ол көмектеспейді.

Егер мәселе шешілмесе немесе сіз машинаның дұрыс жұмыс істемеуін болжасаңыз, дереу Уәкілетті клиенттерге қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Өрқашан Уәкілетті клиенттерге қызмет көрсету орталығында қолжетімді түпнұсқа қосалқы бөлшектерді пайдалану ұсынылады.

Кепілдік

Бұйымның қоса берілетін кепілдік талонында көрсетілген шарттарда кепілдігі болады.

Кепілдік талоны Клиенттерге қызмет көрсетудің уәкілетті орталығына жүрген кезде ұсыну үшін сақталуы тиіс.

Осы өнімге **СЕ** таңбалауын орналастыра отырып, біз қауіпсіздіктің, денсаулықты қорғаудың барлық Еуропалық нормаларына және өнімнің осы түрі үшін заңнамада баяндалған экологиялық талаптарға сәйкестігі туралы біздің жауапкершілігімізбен мәлімдейміз.

Өндіруші осы өніммен бірге жіберілетін нұсқаулықтағы қателіктерге қатысты ешқандай шағым қабылдамайды. Сонымен қатар, өндіруші өнімнің маңызды сипаттамаларын өзгертпейтін өнімнің құрылымына өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Сауда маркасы	Haier
Үлгі	RTXS G382TM/1-07
Номиналды жүктеме (кг)	8
Жылына энергия тұтыну (кВт * сағ/жыл) ¹⁾	194
Максималды қуат, Вт	1400
Кернеу, В	220–240 В~/50 Гц
Ток, А	10
Энергетикалық тиімділік класы*	A
Сығу режимінің энергетикалық тиімділік класы ²⁾	B
Жылына суды жұмсауы (л/жыл)	9850
60 °С температурада стандартты «Мақта» бағдарламасы ³⁾	 + 60 °С + макс. скорость отжима
40 °С температурада стандартты «Мақта» бағдарламасы ³⁾	 + 40 °С + сығудың макс. жылдамдығы
Сығудың макс. жылдамдығы (айн/мин) ⁴⁾	1200
Шуыл деңгейі (жуу/сығу) (дБ(А))	61/79
Су қысымы, МПа	0,05 ≤ P ≤ 0,8
Мөлшері (Б × Т × Е), мм	860 × 600 × 405
Нетто салмағы (кг)	56

1) «60 °С мақта» және «40 °С» бағдарламаларында жуудың 220 стандартты циклдерінің негізінде толық және ішінара тиеу, сондай-ақ энергия үнемдеу режимдерінде тұтыну. Нақты энергияны тұтыну құрылғыны қалай қолдануға байланысты.

2) G класы ең аз тиімді, ал A класы ең тиімді болып табылады.

3) «Стандартты мақта жуу бағдарламасы 60 °С» және «стандартты мақта матаны жуу 40 °С кезінде» стандартты жуу бағдарламалары болып табылады, оларда жапсырмадағы және техникалық ақпарат парағында ақпарат бар. Олар мақта матадан жасалған кірдің орташа дақтарын кетіруге жарамды және электр энергиясы мен суды жиынтық тұтыну бойынша ең тиімді болып табылады.

4) 60 °С стандартты «Мақта» бағдарламасы бойынша толық жүктемемен және 40 °С стандартты «Мақта» бағдарламасымен ішінара жүктеме.

* тек Ресей үшін.

КЛИЕНТТЕРГЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Клиенттерді қолдау қызметі

Біз «Хайер» компаниясының клиенттерге қолдау көрсету қызметіне хабарласуды, сондай-ақ түпнұсқа қосалқы бөлшектерді пайдалануды ұсынамыз. Егер тұрмыстық техникаңызда мәселелер туындаса, алдымен «Ақаулықтарды жою» бөлімін оқып шығыңыз.

Егер де сіз ақауыңыздың шешімін таба алмасаңыз, мынаған жүгініңіз:

— өзіңіздің ресми дилеріңізге немесе

— біздің колл-орталыққа:

8 (800) 070-01-29 (РҚ),

— <https://haieronline.kz> сайтына, онда сіз қызмет көрсетуге өтініш қалдыра аласыз, сондай-ақ жиі қойылатын сұрақтарға жауап таба аласыз.

Сервистік орталығымызға жүгіне отырып, өтінеміз, паспорт тақтайшасынан және түбіртектен табуға болатын төмендегі ақпаратты дайындаңыз:

Үлгі _____

Сериялық нөмірі _____

Сатылған күні _____

Сондай-ақ, кепілдік пен сату құжаттарының болуын тексеріңіз.

Маңызды! Аспапта сериялық нөмірінің болмауы Өндіруші үшін аспапты сәйкестендіруді және нәтижесінде кепілдікті қызмет көрсетуді мүмкін емес етеді. Аспаптан зауыттық сәйкестендіру тақтайшаларын алып тастауға тыйым салынады. Зауыттық тақтайшалардың болмауы кепілдік міндеттемелерді орындаудан бас тартуға себеп болуы мүмкін.

Осы құжатқа алдын ала ескертусіз өзгерістердің енгізілуі мүмкін. Өндіруші қосымша ескертусіз өнімді жобалау мен жабдықтауға өзгерістер енгізуге құқылы.

Өнімді қаптамасында көрсетілген манипуляциялық белгілерге сәйкес зауыт қаптамасында тасымалдау және сақтау қажет. Тиеу, түсіру және тасымалдау кезінде сақ болыңыз. Көлік пен қойма өнімінің атмосфералық жауын-шашыннан және механикалық зақымдалудан қорғалуын қамтамасыз етуі тиіс.

Өнім Еуразиялық экономикалық (кедендік) одақтың техникалық регламенттерінің талаптарына сәйкес келеді. № ЕАЭС RU С-СН.БЛ08.В.00697/19 сәйкестік сертификаты 30.12.2019 бастап 29.12.2024 дейін әрекет етеді. № ЕАЭС N RU Д-СН.БЛ08.В.02823/20 сәйкестік туралы декларациясы 20.03.2020 бастап 19.03.2025 дейін әрекет етеді.

Өндіруші: «Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.»

Өндіруші мекенжайы: Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, China

Қазақстан Республикасындағы уәкілетті ұйым/ импорттаушы:

«Хайер Мидл Эйжа» ЖШС, 050000, Алматы қаласы, Медеу ауданы, Достық даңғылы, 210 ғимарат.
Тел.: 8-800-070-01-29, эл.поштаның мекенжайы: support-kz@haieronline.kz

Уполномоченная организация в Республике Казахстан:

ТОО «Хайер Мидл Эйжа», 050000, город Алматы, Медеуский район, Проспект Достык, дом 210.
Тел.: 8-800-070-01-29, адрес эл. почты: support-kz@haieronline.kz

Қытайда жасалған





Haier

Code 70026798